NIESKYER NACHRICHTEN

european energy award

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Niesky

9 / 2021 Sonnabend, 18. September 2021

Foto: Anrdé Schulze

Die Gewinner des diesjährigen Studienpreises stehen bereits fest. Insgesamt wurden in diesem Jahr 49 Arbeiten von sechs Hochschulen in Brandenburg, Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen eingereicht. Die Jury konnte drei Preise sowie vier Anerkennungen vergeben. Bereits zum achten Mal wird der Nachwuchspreis Konrad Wachsmann vergeben, der Abschlussarbeiten im Bereich Architektur prämiert.
Die Preisverleihung findet am 24. September 2021, 17.00 Uhr im Konrad-Wachsmann-Haus statt. Die Preisträger präsentieren ihre Arbeiten dem Publikum.
Für das leibliche Wohl sorgt die Pasta Manufaktur aus Dresden.
Auf Grund der aktuellen Corona-Bestimmungen möchten wir Sie bitten, sich unter wachsmannhaus@niesky.de oder Telefon 03588 2239793 anzumelden.

Claudia Wieltsch, Konrad-Wachsmann-Haus

Ausstellung Emmaus-Krankenhaus

Noch bis Ende September zeigt der Dresdener Künstler Andreas Weirauch seine interessanten Arbeiten mit dem Titel „ART und REISE“ in der Cafeteria und der unteren Etage des Emmaus-Krankenhauses Niesky.

THEMEN

Wahlbekanntmachungen 2

Stellenausschreibungen 8

Info Straßenbauarbeiten in See 10

Ortschafft(s)-Leben 2.0 14

Herausgeber:
Stadtverwaltung Niesky
Telefon 03588 28260
post.stadt@niesky.de
www.niesky.de

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Wahlbekanntmachung

1. **Am 26. September 2021 findet die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag statt.**
   Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

2. Die Stadt Niesky ist in folgende 8 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk 14626370001
Abgrenzung des Wahlbezirks
Amselweg, An Heinrichsruh, Bautzener Straße, Breite Gasse, Comeniusstraße, Cottbuser Straße, Dr.-Glitsch-Straße, Forster Straße, Gartenstraße, Gerhart-Hauptmann-Straße, Gersdorfstraße, Goethestraße, Gubener Straße, Hausmannstraße, Herderstraße, Jänkendorfer Straße, Kollmer Straße, Lerchenweg, Lessingstraße, Lilienweg, Löwenzahnweg, Moosweg, Muskauer Straße, Neuhofer Straße, Plittstraße, Poststraße, Raschkestraße, Schillerstraße, Schmaler Weg, Spremberger Straße, Stannewischer Straße, Theodor-Fontane-Straße, Thomas-Mann-Straße, Trebuser Straße, Waldstraße, Wiesenweg, Ziegelweg, Zum Fuchsbau
Lage des Wahlraums
Bürgerhaus Niesky GmbH, Muskauer Straße 35, 02906 Niesky
Der Zugang zum Wahlraum ist barrierefrei.

Wahlbezirk 14626370002
Abgrenzung des Wahlbezirks
Am langen Haag, Am Markt, An der Hochstraße, Gerichtsstraße, Görlitzer Straße, Gottesackerallee, Horkaer Straße, Im Winkel, In den Bauernbüschen, Käthe-Kollwitz-Straße, Königshainer Straße, Konrad-Wachsmann-Straße 1 und 2, Lehrergasse, Ödernitzer Straße, Parkstraße 1 – 7, 9 und 11, Pestalozzistraße, Ringstraße, Rosenstraße, Schlossergasse, Ullersdorfer Straße, Zinzendorfplatz
Lage des Wahlraums
Jahnhalle, Ödernitzer Straße 7 C, 02906 Niesky
Der Zugang zum Wahlraum ist barrierefrei.

Wahlbezirk 14626370003
Abgrenzung des Wahlbezirks
Am Graben, Am Kanicht, Auf dem Sande, August-Bebel-Straße, Badeweg, Bayernweg, Birkenweg, Blockhausstraße, Christophstraße, Doeckerplatz, Doeckerweg, Dreimännerweg, Frankenweg, Fritz-Schubert-Straße, Fritz-Thiele-Platz, Grenzweg, Hessenweg, In der Aue, Johannes-R-Becher-Straße, Kirchgasse, Konrad-Wachsmann-Straße 3 – 75, Lausitzer Weg, Martinstraße, Parkstraße 8, 10, 12 – 44, Rothenburger Straße, Sachsenweg, Schlesienplatz, Schulstraße, Schwabenweg, Sonnenweg, Straße des Friedens, Thüringer Weg, Unmackstraße, Werkmannstraße, Wiesenstraße
Lage des Wahlraums
Grundschule Niesky, Schulstraße 5, 02906 Niesky
Der Zugang zum Wahlraum ist barrierefrei.

Wahlbezirk 14626370004
Abgrenzung des Wahlbezirks
Albert-Schweitzer-Straße, Am Anker, Am Bahnhof, Am Gerberhaus, Bahnhofstraße, Die neue Heide, Fichtestraße, Friesenweg, Hans-Sachs-Weg, Heinrich-Heine-Straße, Herbert-Balzer-Straße, Jahnstraße, Karl-Liebknecht-Straße, Ludwig-Ey-Straße, Maxim-Gorki-Straße, Neusärichener Straße, Puschkinstraße, Quitzdorfer Weg, Reichendorfer Straße, Richard-Neumann-Straße, Robert-Koch-Straße, Rudolf-Breitscheid-Straße, Schenkendorfstraße, Schleiermacherstraße, Steinplatz, Steinstraße, Thomas-Müntzer-Straße, Uthmannstraße, Weidenweg
Lage des Wahlraums
Oberschule Niesky, Pestalozzistraße 24, 02906 Niesky
(Zugang über Neusärichener Straße)
Der Zugang zum Wahlraum ist barrierefrei.

Wahlbezirk 14626370005
Abgrenzung des Wahlbezirks
gesamter Ortsteil See
Lage des Wahlraums
Grundschule See, Martin-Voß-Straße 32, 02906 Niesky OT See
Der Zugang zum Wahlraum ist barrierefrei.

Wahlbezirk 14626370006
Abgrenzung des Wahlbezirks
gesamter Ortsteil Kosel
Lage des Wahlraums
Gemeindezentrum Kosel, Krebaer Straße 26, 02906 Niesky OT Kosel
Der Zugang zum Wahlraum ist barrierefrei.

Wahlbezirk 14626370007
Abgrenzung des Wahlbezirks
gesamter Ortsteil Ödernitz
Lage des Wahlraums
Feuerwehrhaus Ödernitz, Brunnenstraße 9 a, 02906 Niesky OT Ödernitz
Der Zugang zum Wahlraum ist barrierefrei.

Wahlbezirk 14626370008
Abgrenzung des Wahlbezirks
gesamter Ortsteil Stannewisch
Lage des Wahlraums
Feuerwehrhaus Stannewisch, Am Bad 2, 02906 Niesky OT Stannewisch
Der Zugang zum Wahlraum ist barrierefrei.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 16.08.2021 bis 05.09.2021 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.
Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 15.00 Uhr in der Stadtverwaltung Niesky, Muskauer Straße 20/22, 02906 Niesky, Zimmer 103 und Zimmer 302 zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.
   Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln.** Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.
   Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme.**
   Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer
   a) für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
   b) für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

   Der Wähler gibt
   seine **Erststimme** in der Weise ab,
   dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,
   und seine **Zweitstimme** in der Weise,
   dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.
   Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.
4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
   a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
   b) durch Briefwahl
   teilnehmen.
   Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Stadt Niesky einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimm-

zettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort **spätestens am Wahltage bis 18.00 Uhr** eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).
   Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt.
   Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 14 Absatz 5 des Bundeswahlgesetzes).
   Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107 a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Niesky, 02. September 2021

gez. Beate Hoffmann, Oberbürgermeisterin

Öffentliche Bekanntmachung

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Oberbürgermeisterwahl am 07. November 2021 und den eventuell erforderlichen zweiten Wahlgang am 28. November 2021 in der Großen Kreisstadt Niesky

1. Das Wählerverzeichnis für die Wahlbezirke der Stadt Niesky wird in der Zeit vom 18. Oktober 2021 bis 22. Oktober 2021 während der allgemeinen Öffnungszeiten:

Montag	von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 15.00 Uhr
Dienstag	von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr
Mittwoch	von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr
Donnerstag	von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	von 9.00 bis 12.00 Uhr

   in der Stadtverwaltung Niesky, Muskauer Straße 20/22, 02906 Niesky, Einwohnermeldeamt (nicht barrierefrei) für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten.
   Jeder Wahlberechtigte hat das Recht, Einsicht in das Wählerverzeichnis zu nehmen, um die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu seiner Person eingetragenen Daten zu überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.
   Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Innerhalb der Einreichungsfrist ist das Anfertigen von Auszügen aus dem Wählerverzeichnis zulässig, soweit dies im Zusammenhang mit der Prüfung des Wahlrechts einzelner Personen steht.
   Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.
   Für einen gegebenenfalls erforderlich werdenden zweiten Wahlgang wird dasselbe Wählerverzeichnis benutzt; eine nochmalige Auslegung findet nicht statt.
2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann innerhalb der unter Punkt 1 genannten Öffnungszeiten – spätestens am 22. Oktober 2021 bis 12.00 Uhr, bei der Stadtverwaltung Niesky, Muskauer Straße 20/22, 02906 Niesky, einen Antrag auf Berichtigung stellen.
   Der Antrag ist schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift zu stellen. Soweit die behaupteten Tatsachen nicht offenkundig sind, hat der Antragsteller die erforderlichen Beweismittel beizufügen.
3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 17. Oktober 2021 eine Wahlbenachrichtigung. Sie gilt auch für einen gegebenenfalls erforderlich werdenden zweiten Wahlgang; neue Wahlbenachrichtigungen werden grundsätzlich nicht versandt.
   Die Benachrichtigungen enthalten auf der Rückseite einen Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins.
   In der Wahlbenachrichtigung sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben. Alle Wahlräume der Stadt Niesky sind barrierefrei zugänglich.
   Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und bereits Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.
   Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Antrag auf Berichtigung des Wählerverzeichnisses stellen, um nicht Gefahr zu laufen, dass das Wahlrecht nicht ausgeübt werden kann.
4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum der Stadt Niesky oder durch Briefwahl teilnehmen.
5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter.

5.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter, wenn
   a) er nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die Berichtigung des Wählerverzeichnisses zu beantragen (§ 4 Abs. 2 und 3 des Kommunalwahlgesetzes),
   b) sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Frist zur Einsichtnahme entstanden ist,
   c) sein Wahlrecht im Beschwerdeverfahren festgestellt worden ist und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Wahlbehörde gelangt ist.

   Für diejenigen Wahlberechtigten, die für die erste Wahl einen Wahlschein erhalten haben, werden von Amts wegen für den zweiten Wahlgang wiederum Wahlscheine ausgestellt.
   Wahlscheine können von in **das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten** bis zum 05. November 2021, 16.00 Uhr, und für einen etwaigen zweiten Wahlgang bis zum 26. November 2021, 16.00 Uhr schriftlich oder mündlich bei der Stadtverwaltung Niesky, Muskauer Straße 20/22, 02906 Niesky, beantragt werden. Eine telefonische Beantragung ist unzulässig. Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, Fernschreiben, Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung (über den Link auf der Internetseite der Stadt Niesky unter www.niesky.de) als gewahrt. In dem Antrag sind Name, Vorname und Anschrift des Wahlberechtigten und sein Geburtsdatum oder die laufende Nummer, unter der er im Wählerverzeichnis geführt wird, anzugeben.
   Im Falle einer plötzlichen Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch am Wahltag bzw. Tag des etwaigen zweiten Wahlgangs, bis 15.00 Uhr, bei der Stadt Niesky unter vorstehender Anschrift gestellt werden.
   Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tag vor dem Wahltag bzw. vor dem Tag des etwaigen zweiten Wahlgangs, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.
   Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den vorstehend unter Nr. 5.2 angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag bzw. Tag des etwaigen zweiten Wahlgangs, 15.00 Uhr, stellen.
   Im Fall des Stattfindens des zweiten Wahlgangs am 28. November 2021 erhalten Wahlberechtigte, die für die Oberbürgermeisterwahl am 07. November 2021 einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, den Wahlschein und die Briefwahlunterlagen automatisch von Amts wegen für den zweiten Wahlgang zugesandt. Wahlberechtigte, die für die Wahl am 07. November 2021 keinen Wahlschein beantragt hatten, können für den zweiten Wahlgang ab 08. November 2021 Wahlscheine und Briefwahlunterlagen beantragen.
   Wer den Antrag für einen anderen stellt, außer er ist als Hilfsperson für einen Wahlberechtigten mit Behinderungen tätig, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Wahlberechtigte mit Behinderungen können sich der Hilfe einer anderen Person bedienen.
6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
   – einen amtlichen Stimmzettel von weißer oder weißlicher Farbe, für einen etwaigen zweiten Wahlgang von hellgrüner Farbe,

– einen amtlichen gelben Stimmzettelumschlag für die Briefwahl,
– einen amtlichen orangen Wahlbriefumschlag, versehen mit der vollständigen Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, und
– ein Merkblatt für die Briefwahl.

Holt der Wahlberechtigte persönlich den Wahlschein und die Briefwahlunterlagen ab, wird ihm Gelegenheit gegeben, die Briefwahl an Ort und Stelle auszuüben.

Die Abholung von Wahlscheinen und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Stadt vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der verschlossene amtliche Wahlbrief mit den Stimmzetteln im Stimmzettelumschlag und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle gesandt werden, dass die Unterlagen dort spätestens am Wahltag bzw. Tag des etwaigen zweiten Wahlgangs bis 18.00 Uhr eingehen.

Später eingehende Wahlbriefe werden bei den Wahlen nicht berücksichtigt.

Der Wahlbrief wird im Bereich durch folgendes Postunternehmen: Deutsche Post AG ohne besondere Versendungsform innerhalb der Bundesrepublik Deutschland unentgeltlich für den Wähler befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

7. Wer durch Briefwahl wählt
   – kennzeichnet persönlich den jeweiligen Stimmzettel,
   – legt ihn in den amtlichen gelben Stimmzettelumschlag und verschließt diesen,
   – unterzeichnet die Versicherung an Eides statt zur Briefwahl unter Angabe des Datums der Unterzeichnung,
   – steckt den verschlossenen Stimmzettelumschlag und den Wahlschein in den amtlichen orangen Wahlbriefumschlag und
   – sendet den Wahlbrief an die aufgedruckte Adresse.

   Bedient sich der Wähler einer Hilfsperson, so hat diese durch Unterschreiben der Versicherung an Eides statt zur Briefwahl zu bestätigen, dass sie den Stimmzettel gemäß dem erklärten Willen des Wählers gekennzeichnet hat. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben.

   Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel im verschlossenen Stimmzettelumschlag und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am jeweiligen Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

8. Informationen zum Datenschutz

Diese Bekanntmachung ist zugleich die datenschutzrechtliche Information der Betroffenen im Sinne von Artikel 13 der Datenschutz-Grundverordnung über die für die Berichtigung des Wählerverzeichnisses und für die Erteilung eines Wahlscheins verarbeiteten personenbezogenen Daten:

8.1 a) Wurde ein Antrag auf Eintragung ins Wählerverzeichnis gestellt oder Einspruch gegen die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Wählerverzeichnisses eingelegt, so erfolgt die Verarbeitung der in diesem Zusammenhang angegebenen personenbezogenen Daten zur Bearbeitung des Antrages bzw. des Einspruchs auf der Grundlage von Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe c und e der Datenschutz-Grundverordnung i. V. m. § 4 des Kommunalwahlgesetzes und § 9 der Kommunalwahlordnung.

b) Wurde ein Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins gestellt, so erfolgt die Verarbeitung der in diesem Zusammenhang angegebenen personenbezogenen Daten zur Bearbeitung des Antrages auf der Grundlage von Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe c und e der Datenschutz-Grundverordnung i. V. m. § 5 Absatz 1 des Kommunalwahlgesetzes und den §§ 13 und 14 der Kommunalwahlordnung.

c) Haben Sie eine Vollmacht für die Beantragung eines Wahlscheins und/oder für die Abholung des Wahlscheins mit Briefwahlunterlagen ausgestellt, so erfolgt die Verarbeitung der von Ihnen und dem Bevollmächtigten in diesem Zusammenhang angegebenen personenbezogenen Daten zur Prüfung der Bevollmächtigung und der Berechtigung des Bevollmächtigten für die Beantragung eines Wahlscheins bzw. den Empfang des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen auf der Grundlage von Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe c und e der Datenschutz-Grundverordnung i. V. m. § 5 Absatz 1 des Kommunalwahlgesetzes und den § 13 Absatz 2, § 14 Absatz 4 und 6 der Kommunalwahlordnung.

d) Die Gemeinde führt Verzeichnisse über erteilte Wahlscheine, § 14 Absatz 8 der Kommunalwahlordnung, ein Verzeichnis über für ungültig erklärte Wahlscheine, § 14 Absatz 11 der Kommunalwahlordnung, sowie ein Verzeichnis über die Bevollmächtigten und die an sie ausgehändigten Wahlscheine, § 14 Absatz 4 Satz 5 der Kommunalwahlordnung.

8.2 Sie sind nicht verpflichtet, die personenbezogenen Daten bereitzustellen. Eine Bearbeitung des Antrages auf Eintragung in das Wählerverzeichnis, des Einspruchs gegen das Wählerverzeichnis und des Antrages auf Erteilung eines Wahlscheins sowie die Erteilung bzw. Aushändigung des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen an einen Bevollmächtigten ist ohne die Angaben nicht möglich.

8.3 Verantwortlich für die Verarbeitung der angegebenen personenbezogenen Daten ist die Stadt Niesky. Die Kontaktdaten des behördlichen Datenschutzbeauftragten sind: Stadtverwaltung Niesky, Datenschutzbeauftragter, Muskauer Straße 20/22, 02906 Niesky.

8.4 Im Falle einer Beschwerde gegen die Versagung der Eintragung ins Wählerverzeichnis, gegen die Ablehnung des Einspruchs gegen das Wählerverzeichnis oder gegen die Versagung des Wahlscheins ist Empfänger der personenbezogenen Daten für die Kommunalwahlen das Landratsamt Görlitz, Bahnhofstraße 24, 02826 Görlitz, als zuständige Rechtsaufsichtsbehörde. Im Verfahren der Wahlprüfung/Wahlanfechtung können auch die zuständigen Rechtsaufsichtsbehörden, die Verwaltungsgerichte sowie der Sächsische Verfassungsgerichtshof, im Fall von Wahlstraftaten auch die Strafverfolgungsbehörden und andere Gerichte Empfänger der personenbezogenen Daten sein.

8.5 Wählerverzeichnisse, Wahlscheinverzeichnisse, Verzeichnisse der ungültigen Wahlscheine sowie Verzeichnisse über die Bevollmächtigten und die an sie ausgehändigten Wahlscheine sind nach Ablauf von sechs Monaten seit der Wahl zu vernichten, soweit nicht gemäß § 62 Absatz 2 der Kommunalwahlordnung
   – die Entscheidung über die Gültigkeit der Kommunalwahl noch angefochten ist oder
   – sie für die Strafverfolgungsbehörde zur Ermittlung einer Wahlstraftat von Bedeutung sein können.

8.6 Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen stehen Ihnen folgende Rechte zu:
   – Recht auf Auskunft über Sie betreffende personenbezogene Daten (Artikel 15 Datenschutz-Grundverordnung)
   – Recht auf Berichtigung der Sie betreffenden unrichtigen personenbezogenen Daten (Artikel 16 Datenschutz-Grundverordnung)
   – Recht auf Löschung personenbezogener Daten (Artikel 17 Datenschutz-Grundverordnung)
   – Recht auf Einschränkung der Verarbeitung personenbezogener Daten (Artikel 18 Datenschutz-Grundverordnung)

   Einschränkungen ergeben sich aus den wahlrechtlichen Vorschriften, insbesondere durch die Vorschriften über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und den Erhalt einer Kopie, § 4 Absatz 2 des Kommunalwahlgesetzes i. V. m. § 8 Absatz 2 und 3 der Kommunalwahlordnung, durch die Vorschriften über den Einspruch und die Beschwerde gegen das Wählerverzeichnis, § 4 Abs. 3 und 4 der Kommunalwahlordnung i. V. m. § 9 Absatz 1 der Kommunalwahlwahlordnung und die Löschungsfristen (siehe Punkt 8.5).

8.7 Sind Sie der Ansicht, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt, können Sie Ihre Beschwerde an den Sächsischen Datenschutzbeauftragten (Postanschrift: Sächsischer Datenschutzbeauftragter, Postfach 11 01 32, 01330 Dresden, E-Mail: saechsdsb@slt.sachsen.de) richten.

gez. Beate Hoffmann, Oberbürgermeisterin

Die nächsten **NIESKYER NACHRICHTEN** erscheinen am **Samstag, dem 16. Oktober 2021.**

Redaktionsschluss
ist am **4. Oktober 2021, 12.00 Uhr.**

Neu! Die Redaktion erreichen Sie telefonisch unter **03588 204359** oder E-Mail rathausinfo@niesky.de.

Öffentliche Bekanntmachung

der zugelassenen Wahlvorschläge für die Wahl des Oberbürgermeisters in der Großen Kreisstadt Niesky am Sonntag, den 07.11.2021

Für die Wahl zum Oberbürgermeister wurden vom Stadtwahlausschuss der Großen Kreisstadt Niesky in seiner Sitzung am 06. September 2021 folgende Wahlvorschläge zugelassen und deren Reihenfolge festgestellt:

Bezeichnung des Wahlvorschlages	Bewerber	Beruf oder Stand	Geburtsjahr	Anschrift
Hoffmann	Hoffmann, Beate Priska	Oberbürgermeisterin	1967	Die neue Heide 28 02906 Niesky
Alternative für Deutschland (AfD)	Hoffmann, Jens Uwe	Gastronom	1972	Tetta 42 02894 Vierkirchen
Christlich Demokratische Union (CDU)	Uhlemann, Kathrin	Projektmanagerin	1977	Jochmannstraße 9 02826 Görlitz

Niesky, den 06. September 2021

gez. Beate Hoffmann, Oberbürgermeisterin

Hinweis zu den Sitzungen der Gremien

Die Durchführung der Sitzungen erfolgt unter Beachtung und Einhaltung der aktuellen Corona-Pandemievorschriften.

Einladung

zur 20. Sitzung des Technischen Ausschusses der Großen Kreisstadt Niesky am Montag, dem 20. September 2021, 17.00 Uhr in der Jahnhalle

Tagesordnung

öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
1.1 Bestätigung der Beschlussfähigkeit
1.2 Bestätigung der Tagesordnung
1.3 Bestätigung des Protokolls der letzten Sitzung
1.4 Bekanntgabe von Beschlüssen
2. Behandlung vorliegender Bauanträge, Bauvoranfragen und Baugenehmigungen
3. Anträge Verfügungsfonds
4. Vorberatung von Stadtratsbeschlüssen Baubeschluss Straßensanierungsmaßnahme Martin-Voß-Straße See
5. Grundstücksangelegenheiten
6. Planungsangelegenheiten
7. Mitteilungen der Verwaltung
8. Anfragen und Anträge der Stadträte

gez. Beate Hoffmann, Vorsitzende des Technischen Ausschusses

Einladung

zur 18. Sitzung des Verwaltungsausschusses der Großen Kreisstadt Niesky am Mittwoch, dem 22. September 2021, 18.00 Uhr in der Jahnhalle

Tagesordnung

öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
1.1 Bestätigung der Beschlussfähigkeit
1.2 Bestätigung der Tagesordnung
1.3 Bestätigung des Protokolls der letzten Sitzung
1.4 Bekanntgabe von Beschlüssen
2. Vorberatung von Stadtratsbeschlüssen
2.1 Annahme von Spenden im III. Quartal 2021
2.2 Zustimmung des Stadtrates Niesky zur Wahl des Stadtwehrleiters
3. Informationen aus dem Technischen Ausschuss
4. Mitteilungen der Verwaltung
5. Anfragen und Anträge der Stadträte

gez. Beate Hoffmann, Vorsitzende des Verwaltungsausschusses

Einladung

zur 23. Tagung des Stadtrates der Großen Kreisstadt Niesky am Montag, dem 4. Oktober 2021, 18.00 Uhr in der Jahnhalle

Tagesordnung

öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Tagung
1.1 Bestätigung der Beschlussfähigkeit
1.2 Bestätigung der Tagesordnung
1.3 Bestätigung des Protokolls der letzten Tagung
1.4 Bekanntgabe von Beschlüssen
2. Bürgerfragestunde
3. Annahme von Spenden im III. Quartal 2021
4. Zustimmung des Stadtrates Niesky zur Wahl des Stadtwehrleiters
5. Absichtserklärung zur Veräußerung von Grundstücken an den Verein „Görlitz für Familie e. V.“
6. Evaluierung des Integrierten Stadtentwicklungskonzeptes (INSEK)
7. Baubeschluss Straßensanierungsmaßnahme Martin-Voß-Straße See
8. Grundstücksangelegenheiten
9. Planungsangelegenheiten
10. Mitteilungen der Verwaltung
11. Anfragen und Anträge der Stadträte

gez. Beate Hoffmann, Oberbürgermeisterin

Einladung

zur 9. Beratung des Ortschaftsrates Kosel am Montag, dem 27. September 2021, um 19.00 Uhr im Gemeindezentrum Kosel

öffentlich

Tagesordnung

1. Eröffnung und Protokollkontrolle
2. Informationen zum Breitbandausbau
3. Status „Ortschafft(s)Leben 2.0 & Spielplatz
4. Informationen aus den Sitzungen des Stadtrates
5. Allgemeine Anfragen der Bürger/OR

gez. Sandro Simmank, Ortsvorsteher

Beschlüsse aus der 22. Tagung des Stadtrates am 6. September 2021

Nr. 40/2021
Feststellung des Jahresabschlusses 2020 der Stadtwerke Niesky GmbH

Nr. 41/2021
Kalkulation und Festsetzung des Entgeltes für die Trinkwasserversorgung 2022 – 2024

Nr. 42/2021
Entwurf und Auslegung des Bebauungsplans Nr. 10 „Erholungsstandort Niesky; Feriencamp und Feriendorf Finnhütte“

Nr. 43/2021
Teilnahme am Projektaufruf 2020 des Bundesprogramms „Sanierung Kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Sport, Jugend und Kultur“ sowie die Bereitstellung des Eigenanteils der Kommune

Nr. 44/2021
Grundsatzbeschluss zur Erneuerung der Goethe- und Herderstraße

Nr. 45/2021
Delegierung der Vergabekompetenz an den Technischen Ausschuss des Stadtrates – Straßensanierungsmaßnahme im OT See

Nr. 46/2021
Vergabe von Baugrundstücken am Sachsenweg

Nr. 47/2021
Verkauf eines Baugrundstückes in Niesky am Sachsenweg 4

Nr. 48/2021
Verkauf eines Baugrundstückes in Niesky am Sachsenweg 6

Nr. 49/2021
Verkauf eines Baugrundstückes in Niesky am Sachsenweg 8

Nr. 50/2021
Verkauf eines Baugrundstückes in Niesky am Sachsenweg 10

Nr. 51/2021
Verkauf eines Baugrundstückes in Niesky am Sachsenweg 12

Beschlüsse aus der 19. Sitzung des Technischen Ausschusses am 23. August 2021

Nr. 12/2021
Verwendung der Mittel aus dem Verfügungsfonds

Beschluss Nr. 41/2021 zur 22. Tagung des Stadtrates der Großen Kreisstadt Niesky am 6. September 2021

öffentlich

Bezeichnung: Kalkulation und Festsetzung des Entgeltes für die Trinkwasserversorgung 2022 – 2024

gesetzliche Grundlagen:
§ 57 Abs. 1 und 3 Sächsisches Wassergesetz (SächsWG)
§ 1 Abs. 1 und 3 der Satzung über die öffentliche Wasserversorgung in Niesky
§ 14 Abs. 1 und 2 des Betreibervertrages zur Wasserversorgung

Beschluss: Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Niesky stimmt der Kalkulation und Festsetzung des Entgeltes zur Trinkwasserversorgung wie folgt zu:

1. Der Stadtrat bestätigt den Kalkulationszeitraum zur Entgeltermittlung von 2022 bis einschließlich 2024 (3 Jahre).
2. Der Stadtrat bestätigt die in der vorliegenden Kalkulation verwendete Abschreibungsmethode auf Basis der Anschaffungs- und Herstellungskosten in linearer Form (sog. Lineare Abschreibung).
3. Der Stadtrat bestätigt die festgesetzte Eigenkapitalverzinsung mit einem Zinssatz von 4,5 %.
4. Der Stadtrat bestätigt die Festlegung des Entgeltes zur Trinkwasserversorgung mit einem Grundpreis von 134,64 €/Jahr (brutto 144,06 €/Jahr) bei einer Zählergröße von Q 3 sowie die weitere Grundpreisgestaltung entsprechend Preisinformation Trinkwasser (Anlage 3 zum Beschluss) und einem Arbeitspreis von 1,41 €/m³ (brutto 1,51 €/m³).
5. Der Stadtrat bestätigt die Trinkwasserpreisänderung ab dem 1. Januar 2022.

Begründung: Die Versorgung des Gemeindegebietes mit Trinkwasser gehört zu den Pflichtaufgaben einer Kommune. Die Große Kreisstadt Niesky hat diese Aufgabe der Stadtwerke GmbH zur Ausführung übertragen. Im Betreibervertrag zwischen der Großen Kreisstadt Niesky und der GmbH ist festgelegt, dass die Kalkulation des privatrechtlichen Entgeltes zur Trinkwasserversorgung unter Anwendung der Vorschriften des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes zu erfolgen hat und die Festsetzung des Trinkwasserpreises einer Zustimmung der Großen Kreisstadt Niesky bedarf.
Die Aufrechterhaltung des qualitativ hohen Niveaus des Nieskyer Trinkwassers ist nur durch die Deckung der anfallenden Kosten durch den Nutzer gemäß Sächsischem Kommunalabgabengesetz (SächsKAG) gegeben.

Anlage 3
Preisinformation Trinkwasser für Entgelt ab 1. Januar 2022

ausgefertigt: Niesky, 7. September 2021

gez. Beate Hoffmann, Oberbürgermeisterin

Anlage 3

Stadtwerke Niesky GmbH

Preisinformation Trinkwasser für Kunden im Versorgungsgebiet der Stadt Niesky einschließlich aller Ortsteile gültig ab 1. Januar 2022

Auf der Grundlage des Beschlusses des Stadtrates der Großen Kreisstadt Niesky vom 6. September 2021 (Beschluss-Nr. 41/2021) gelten im Versorgungsgebiet der Stadt Niesky einschließlich aller Ortsteile ab 1. Januar 2022 folgende Preise:

1. Grundpreis Trinkwasser

1.1. Bei Berechnung des Grundpreises wird bezogen auf das jeweilige Kalenderjahr taggenau abgerechnet.
Grundpreis nach Zählergröße Q 3 gemäß MID/Messgeräterichtlinie 2004/22/EC (alte Bezeichnung)

0	<	Q 3	≤	4 (alt Qn 2,5)	134,64 €/Jahr*
4	<	Q 3	≤	10 (alt Qn 6)	336,60 €/Jahr*
10	<	Q 3	≤	16 (alt Qn 10)	538,56 €/Jahr*
16	<	Q 3	≤	25 (alt Qn 15)	841,50 €/Jahr*
25	<	Q 3	≤	40 (alt Qn 25)	1.346,40 €/Jahr*
40	<	Q 3	≤	63 (alt Qn 40)	2.120,58 €/Jahr*
63	<	Q 3	≤	100 (alt Qn 60)	3.366,00 €/Jahr*

1.2. Grundpreis zählergrößenunabhängig – gilt nur für Objekte mit Weiterverteilung
Für Objekte mit Weiterverteilung (ein Zähleranschluss durch SWN für mehrere nachgelagerte indirekte Abnehmer) setzt sich der Grundpreis wie folgt zusammen:

1.2.1. Grundpreis 134,64 €/Jahr*
1.2.2. Grundpreis für jeden indirekten Abnehmer 67,32 €/Jahr*
Als indirekte Abnehmer gelten:
a) selbstständige Gewerbeeinheiten
Als selbstständige Gewerbeeinheit gilt jede zusammenhängende und/oder abgeschlossene Einheit von Räumen, in denen einer gewerblichen oder freiberuflichen Tätigkeit nachgegangen wird oder nachgegangen werden kann.
b) Wohneinheiten
Als Wohneinheit gelten zum dauernden Aufenthalt von Menschen bestimmte oder genutzte Räume, die entweder nach ihrer Anordnung (Wohnungsabschlusstür) oder, falls eine Wohnungsabschlusstür fehlt, nach ihrem tatsächlichen Gebrauch zusammen genutzt werden. Zur Mindestausstattung einer Wohneinheit in diesem Sinne gehören Koch- und Waschgelegenheiten sowie die Mitbenutzungsmöglichkeit einer Etagen- oder Außentoilette. Die Größe der Räume bleibt für die Bestimmung einer Wohneinheit unbeachtet.

2. Arbeitspreis Trinkwasser 1,41 €/m³*
(1 Kubikmeter [m3 bzw. cbm] entspricht 1.000 Litern)

** Die Preise gelten zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer (zzt. 7%).*

Beschluss Nr. 42/2021 zur 22. Tagung des Stadtrates der Großen Kreisstadt Niesky am 6. September 2021

öffentlich

Bezeichnung: Entwurf und Auslegung des Bebauungsplans Nr. 10 „Erholungsstandort Niesky; Feriencamp und Feriendorf Finnhütte“

Gesetzliche Grundlagen:
§§ 2, 4 Sächsische Gemeindeordnung (SächsGemO)
§§ 1, 3, 4 Baugesetzbuch (BauGB)
in der jeweils gültigen Fassung

Beschluss:

1. Der Entwurf des Bebauungsplans Nr. 10 „Erholungsstandort Niesky; Feriencamp und Feriendorf Finnhütte“, bestehend aus der Planzeichnung (Bebauungsplan) mit den textlichen Festsetzungen in der Fassung vom 18. Juli 2021 wird beschlossen. Die Begründung in der Fassung vom 15. Juli 2021 wird mit dem Anhang 1 (Pflanzenkläranlage) und Anlage 2 (Kompensation) gebilligt.
2. Der von den Stadträten gebilligte und zur Auslegung bestimmte Entwurf des Bebauungsplans Nr. 10 „Erholungsstandort Niesky; Feriencamp und Feriendorf Finnhütte“, bestehend aus der Planzeichnung (Bebauungsplan) mit den textlichen Festsetzungen in der Fassung vom 18. Juli 2021 und der Begründung mit den dazugehörenden Anlagen in der Fassung vom 15. Juli 2021 werden nach § 3 Abs. 2 BauGB vom 28. September bis 29. Oktober 2021 öffentlich ausgelegt und die Träger öffentlicher Belange beteiligt.
3. Mit dem Eigentümer der zu überplanenden Fläche ist vor Satzungsbeschluss des Bebauungsplanes ein städtebaulicher Vertrag abzuschließen. Der Vertrag regelt die Übernahme aller anfallenden Kosten der Bebauungsplanentwicklung und der Erschließungsmaßnahmen durch den Eigentümer bzw. Investor.
Der Stadt Niesky entstehen durch die Entwicklung des Erholungsstandortes keine Kosten.
4. Die Oberbürgermeisterin wird beauftragt, den Beschluss ortsüblich bekannt zu machen.

Begründung: Im Jahr 2011 wurde aufgrund des Antrages der Bauherrengemeinschaft Keller/Redeker vom Stadtrat der Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan „Erholungsstandort Niesky; Feriencamp und Feriendorf Finnhütte“ gefasst.
Die frühzeitige öffentliche Beteiligung und die frühzeitige öffentliche Behördenbeteiligung fanden 2014 statt. Der nunmehr vorliegende Entwurf des Bebauungsplans mit Begründung und Anlagen wird dem Stadtrat vorgestellt und erläutert.

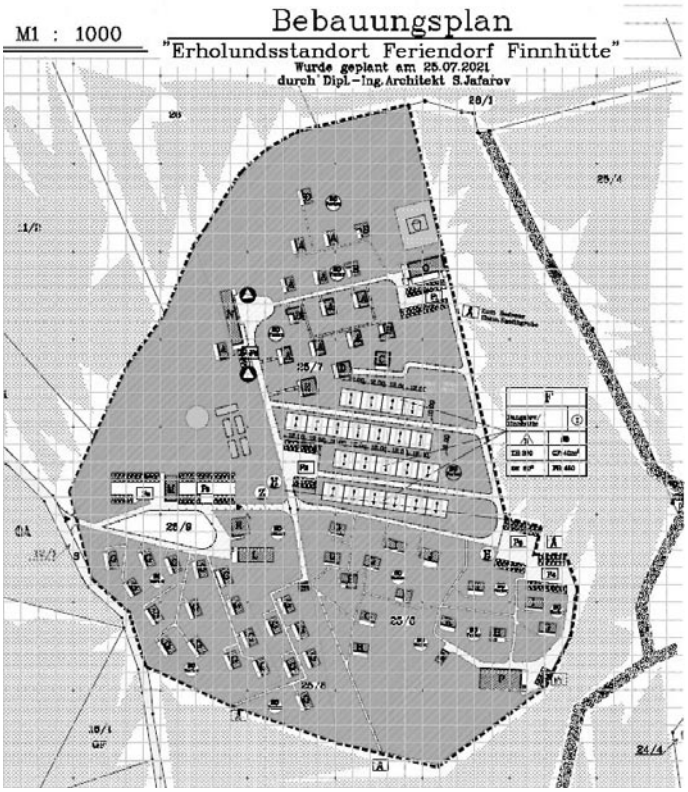
Anlagen:
Planzeichnung mit textlichen Festsetzungen
Begründung
Anhang 1 Pflanzenkläranlage
Anlage 2 Kompensation

ausgefertigt: Niesky, 7. September 2021

gez. Beate Hoffmann, Oberbürgermeisterin

Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung des Bebauungsplans Nr. 10 „Erholungsstandort Niesky; Feriencamp und Feriendorf Finnhütte“ nach § 3 Abs. 2 BauGB

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Niesky hat in seiner öffentlichen Sitzung am 6. September 2021 den Entwurf des Bebauungsplans Nr. 10 „Erholungsstandort Niesky; Feriencamp und Feriendorf Finnhütte“, bestehend aus der Planzeichnung (Bebauungsplan) mit den textlichen Festsetzungen in der Fassung vom 18. Juli 2021 beschlossen und die Begründung in der Fassung vom 15. Juli 2021 mit dem Anhang 1 (Pflanzenkläranlage) und Anlage 2 (Kompensation) gebilligt.
Der Geltungsbereich des Plangebietes umfasst die Flurstücke 25/6, 25/7, 25/8, 25/9 und teilweise 12/1 (öffentliche Verkehrsfläche) der Gemarkung Niesky Flur 11. Die Grenze des räumlichen Geltungsbereiches des Bebauungsplans ist im nachfolgenden Übersichtsplan (unmaßstäblich) wiedergegeben.



Der Entwurf des Bebauungsplans Nr. 10 „Erholungsstandort Niesky; Feriencamp und Feriendorf Finnhütte“ wird mit Planzeichnung (Bebauungsplan), den textlichen Festsetzungen und der Begründung mit Anhang 1 (Pflanzenkläranlage) und Anhang 2 (Kompensation) gemäß § 3 Abs. 2 BauGB vom

28. September 2021 bis einschließlich 29. Oktober 2021

im Rathaus der Großen Kreisstadt Niesky, 02906 Niesky, Muskauer Straße 20/22, während folgender Zeiten

Dienstag, Mittwoch	9.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr

zu jedermanns Einsicht öffentlich ausgelegt. Daneben können die vollständigen Planentwurfsunterlagen zudem auf der Internetseite der Großen Kreisstadt Niesky unter http://niesky.de/beteiligungsportal sowie im Landesportal Sachsen unter https://www.buergerbeteiligung.sachsen.de/ eingesehen werden.

– Anzeige –

Michel-Reisen

Michel-Reisen GmbH & Co. KG
02739 Neueibau, Hauptstraße 37, Tel. 03586 - 76540

Sonnenverwöhntes Istrien & Triest ab € 579,-
24. - 31.10.
Rhein, Mosel, Trier & Loreley ab € 429,-
14. - 19.10. / 23. - 28.10.
Lago Maggiore - Mailand - Comer See ab € 559,-
3. - 8.10. / 17. - 22.10.
Rumänien - Rundreise € 1.199,-
Siebenbürgen - Bukarest - Schwarzes Meer
22.09. - 3.10.
Insel Rügen, Hiddensee & Stralsund € 589,-
24. - 29.09.
Insel Rügen, Hiddensee & Stralsund ab € 579,-
31.08. - 5.09. / 24. - 29.09.
Graubünden, Bernina-Express - Davos € 639,-
25. - 30.09.
Traumhaftes Dalmatien & Dubrovnik € 719,-
1. - 9.10.
Walzerstadt Wien, Melk & Wachau ab € 399,-
1. - 5.10. / 20. - 24.10.
Erfurt - BUGA & Thüringer Wald € 285,-
2. - 4.10. / 6. - 8.10.
Schwarzwald, Freiburg & Rheinfall € 639,-
3. - 8.10.
Insel Sylt, Halligen & Helgoland € 519,-
5. - 9.10.
Kurtage in Kolberg € 365,-
6. - 10.10.
Bodensee, Insel Mainau & Appenzell € 555,-
10. - 15.10.
Elsaß, Straßbourg, Colmar & Vogesen € 645,-
10. - 15.10.
Griechenland - Rundreise & Korfu € 1.349,-
Peloponnes - Olympia - Athen - Meteora
10. - 21.10. **(auch mit Flugan- / abreise buchbar)**
Müritz, Uckermark - Templin € 275,-
11. - 13.10.
Ostfriesland - Bremen - Norderney € 529,-
15. - 20.10.
Gardasee - Verona - Venedig € 515,-
17. - 22.10.
Mandarinenernte in Kroatien € 679,-
23. - 30.10.
Urlaubswoche im IFA-FerienPark Binz ab € 515,-
24. - 31.10. / 7. - 14.11. / 21. - 28.11.
Zarenstadt St. Petersburg & Baltikum
Danzig - Königsberg - Riga - Tallinn ab € 1.469,-
4. - 16.06. / 21.06. - 3.07. / 6. - 18.08.2022
Norwegische Fjorde - Oslo
Bergen & Westkap
1. - 9.06.22 / 8. - 16.06.2022
22. - 30.06.2022 /
10.- 18.08.22 **ab € 1.419,-**

· alle Preise pro Person im DZ
· Reisen mit Halbpension & inklusive Haustürabholung

Gemäß § 3 Abs. 2 BauGB können während der Auslegungsfrist von jedermann Stellungnahmen, Bedenken und Anregungen zum Planentwurf schriftlich abgegeben oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Da das Ergebnis der Abwägung mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.
Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan „Erholungsstandort Niesky; Feriencamp und Feriendorf Finnhütte“ unberücksichtigt bleiben.
Der Beschluss wird hiermit bekanntgemacht.

Beate Hoffmann, Oberbürgermeisterin

STADT Niesky RATHAUS

Die Große Kreisstadt Niesky sucht für ihre kommunalen Kindereinrichtungen **zum frühestmöglichen Zeitpunkt eine/n**

Staatlich anerkannten Erzieher (m/w/d)

Zu Ihren Aufgaben gehören:
- Erziehung, Betreuung, Bildung und Förderung von Kindern auf Grundlage des Sächsischen Bildungsplanes
- Planung der pädagogischen Arbeit sowie deren Umsetzung
- Zusammenarbeit mit Eltern und sorgeberechtigten Personen sowie mit den pädagogischen Fachkräften
- Mitarbeit an der Qualitätsentwicklung, Konzeptarbeit und offene Arbeit

Ihre persönlichen Voraussetzungen sind:
- Berufsabschluss als Staatlich anerkannter Erzieher (m/w/d), alternativ als Staatlich anerkannter Sozialpädagoge/Sozialarbeiter (m/w/d)
- pädagogisches Fachwissen im Sinne des Sächsischen Bildungsplanes; der Abschluss des Curriculums ist von Vorteil
- Freude an der Arbeit mit Kindern, die sich in Ihrer Flexibilität, Kreativität und Ihrem Engagement im Sinne der Kinder widerspiegelt
- Verantwortungsbewusstsein, Belastbarkeit und Sorge für die Ihnen anvertrauten Kinder
- Fähigkeit, selbstständig und eigenverantwortlich tätig zu sein
- sehr gute Beobachtungsgabe und Einfühlungsvermögen
- ausgeprägte Team- und Konfliktfähigkeit
- EDV-Kenntnisse (Office-Software)
- Bereitschaft zur Teilnahme an Fort- und Weiterbildungsmaßnahmen sowie städtischen Veranstaltungen

Wir bieten Ihnen:
- innerhalb eines aufgeschlossenen und engagierten Teams eine interessante und eigenverantwortliche vorerst für zwei Jahre befristete Teilzeitanstellung mit 30 Stunden pro Woche
- eine leistungsgerechte Vergütung in EG S8a entsprechend dem TVöD mit den einschlägigen Sozialleistungen wie z. B. Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung mit vollständigen sowie aussagekräftigen Unterlagen **bis zum 26. September 2021**

an die STADTVERWALTUNG NIESKY
SG Leitung Personal- und Hauptverwaltung
Muskauer Straße 20/22 in 02906 Niesky

Telefonische Auskünfte erhalten Sie von Frau Tunsch unter: 03588 282612.

Bitte beachten Sie, dass Kosten, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, nicht erstattet werden können. Rücksendungen erfolgen nur bei Vorliegen eines frankierten Rücksendeumschlages.

Datenschutzhinweis: Informationen zum Datenschutz bei Bewerbungen finden Sie auf der Website der Großen Kreisstadt Niesky unter https://niesky.de/datenschutz.

STADT Niesky RATHAUS

Eingebettet in der Oberlausitzer Seen-, Teich- sowie Berglandschaft hat die Große Kreisstadt Niesky eine faszinierende Natur vorzuweisen, die in den letzten Jahrzehnten durch den Kohletagebau geprägt und gestaltet wurde. Zusammen mit den Ortsteilen Kosel, See, Ödernitz und Stannewisch fühlen sich hier 9.200 Einwohner zu Hause.
Die Nähe zu Polen und Tschechien ist dabei ein wichtiger Faktor zur Weiterentwicklung eines stabilen wirtschaftlichen Standortes, an dem es sich für Gewerbetreibende und Unternehmen lohnt, ihre Produkte herzustellen und zu vermarkten.
Die Region Lausitz steht aktuell und in den kommenden Jahren aufgrund des energiepolitisch festgeschriebenen mittelfristigen Verzichts auf die Nutzung der Braunkohle als fossilen Energieträger vor einem erneuten und tiefgreifenden wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Wandel. Die damit verbundenen notwendigen wirtschaftlichen und sozialen Umgestaltungsprozesse sollen regional begleitet werden und in Projektanträge fließen.

Für diese interessante Aufgabe sucht die Stadt Niesky zum frühestmöglichen Zeitpunkt einen

Sachbearbeiter Bauverwaltung für Strukturwandelprojekte (m/w/d)

Zu Ihren Aufgaben gehören:
- Betreuung von Hoch- und Tiefbauprojekten inklusive der dazugehörigen Vergabeverfahren
- Führung von Verhandlungen und Abschluss von Ingenieur-, Architekten-, Bau- und Erschließungsverträgen
- Beschaffung bzw. Koordinierung von Fördermitteln bei Baumaßnahmen
- Zusammenarbeit mit beauftragten Planungsbüros, anderen externen Partnern und Behörden, Überwachung der Leistungserbringung einschließlich Wahrnehmung von Bauherrenaufgaben
- Budgetverantwortung für die zu betreuenden Projekte innerhalb des kommunalen Haushalts
- Teilnahme an Sitzungen kommunaler Gremien, Erstellung von Beschlussvorlagen und den entsprechend fachlichen Dokumenten

Ihre persönlichen Voraussetzungen sind:
- Sie besitzen einen Fachhochschulabschluss oder Hochschulabschluss im bautechnisch-ingenieurwissenschaftlichen Bereich oder vergleichbarer Berufsabschluss
- Fundierte Kenntnisse im Verwaltungsrecht sind von Vorteil
- Ausgeprägte Kenntnisse und Fertigkeiten im Umgang mit EDV
- Persönliches Engagement und Einsatzbereitschaft, ausgeprägte Belastbarkeit und Flexibilität, sowie Verhandlungs- und Organisationsgeschick und Durchsetzungsvermögen
- Führerschein Klasse B

Wir bieten Ihnen:
- eine unbefristete, vielseitige Tätigkeit mit 36 Stunden pro Woche in einem motivierten Team
- eine leistungsgerechte Bezahlung nach dem TVöD in EG 9c mit den einschlägigen Sozialleistungen
- bei fachlicher und persönlicher Eignung die Möglichkeit einer Personalentwicklung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung mit vollständigen Unterlagen **bis zum 26. September 2021**

an die: Stadtverwaltung Niesky
SG Leiterin Personal- und Hauptverwaltung Jeannette Tunsch
Muskauer Straße 20/22, 02906 Niesky

Telefonische Auskünfte erhalten Sie von Frau Tunsch unter: 03588 282612.

Bitte beachten Sie, dass Kosten, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, nicht erstattet werden können.

Datenschutzhinweis: Informationen zum Datenschutz bei Bewerbungen finden Sie auf der Website der Großen Kreisstadt Niesky unter https://niesky.de/datenschutz.

Linden Apotheke Niesky

Kollmer Straße 14 · 02906 Niesky · Telefon 03588 2529-0
info@lindenapothekeniesky.de · www.lindenapothekeniesky.de
Für Sie geöffnet: Mo.–Fr. 7.30–18.30 Uhr · Sa. 8.00–12.30 Uhr

JETZT BEI Google Play

Erhältlich im App Store

1. Installieren Sie die App „Meine Apotheke" auf Ihrem Smartphone.
2. Nach der Registrierung sind Sie direkt und sicher mit Ihrer Apotheke verbunden und können sämtliche Funktionen nutzen.
3. Ihre Bestellungen werden umgehend von Ihrer Apotheke bearbeitet und Sie erhalten eine verbindliche Bestellbestätigung.
4. Sie werden informiert und können stressfrei Ihre Bestellung abholen.
5. Nutzen Sie nach Vereinbarung den Botendienst Ihrer Apotheke, falls vorhanden.
6. Lassen Sie sich einen digitalen Beleg über die App schicken und schonen Sie so die Umwelt!

Pflegeberatungs Punkt Niesky

- ✓ Ambulante Pflege
- ✓ Beratung & Hilfe
- ✓ Hauswirtschaftliche Leistungen
- ✓ professionelles Wundmanagement
- ✓ Tagespflege
- ✓ Palliativversorgung

03588 / 22 38 887

Ödernitzer Straße 7 | Niesky

Montag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 15.30 Uhr
Dienstag 8 bis 12 Uhr
sowie nach telefonischer Vereinbarung

www.diakonie-st-martin.de

Diakonie st. martin

RATHAUS-MITTEILUNGEN

NACHRUF

Der Stadtrat Niesky, Ortschaftsrat See sowie die Stadtverwaltung Niesky trauern um

Herrn Günther Giese.

Wir verlieren mit ihm einen begeisterten und konstruktiven Kommunalpolitiker, der sich über viele Jahre ganz im Sinne seines Heimatortes See und der Stadt Niesky engagiert hat.

Seiner Familie gilt unser aufrichtiges Mitgefühl.

Wir werden Günther Giese stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Beate Hoffmann, Oberbürgermeisterin
Stadtrat der Großen Kreisstadt Niesky
Ortschaftsrat See
Stadtverwaltung Niesky

Termine

Fahrplan der Fahrbibliothek
Stannewisch, Parkplatz 5. Oktober 2021, von 18.45 bis 19.00 Uhr

Blutspendetermin
30. September 2021, von 15.00 bis 19.00 Uhr im Gymnasium Niesky, Bahnhofstraße 2

Sprechzeiten der Neutralen Energieberatung
zu den Themen:
– Baulicher Wärmeschutz
– Haustechnik
– Regenerative Energie
– Stromsparen
– Heizkostenabrechnung

ist Donnerstag, den 7. Oktober 2021, von 15.00 bis 18.00 Uhr im Nieskyer Rathaus. Terminvereinbarungen sind nur unter der kostenlosen zentralen Telefon-Nr. 0341 6962929 von Montag bis Freitag 9.00 bis 16.00 Uhr möglich.

ACHTUNG!

Die **Stadtverwaltung Niesky** im Rathaus ist wieder für Besucher geöffnet.

Eine vorherige Terminabsprache ist weiterhin **unbedingt erforderlich** für das Einwohnermeldeamt, das Standesamt, Gewerbe- und Gaststättenwesen und für Beglaubigungen, Telefon 03588 28260.

HINWEIS!

Am Montag, dem 27. September 2021 bleibt das Rathaus geschlossen.

Alle wichtigen Informationen zum Coronavirus in Sachsen erhalten Sie auf unserer Webseite- www.niesky.de ➔ Aktuelles, auf der Hompage des Landkreises Görlitz – www.kreis-goerlitz.de und des Freistaates Sachsen – www.coronavirus.sachsen.de.

Sprechstunde der Oberbürgermeisterin

Verehrte Bürgerinnen und Bürger,
in die Bürgersprechstunde können Sie ohne Voranmeldung kommen, wenn Sie ein Problem nicht auf Mitarbeiterebenen lösen können. Wenn Sie aber Wartezeiten vermeiden wollen oder kurzfristig ein Gespräch wünschen, sollten Sie einen besonderen Termin vereinbaren. Bitte rufen Sie in diesen Fällen unter Telefon 03588 282613 an.
Die nächste Gelegenheit Ihr Anliegen mit mir zu besprechen, haben Sie am **Donnerstag, dem 14. Oktober 2021,** in der Zeit von 15.00 bis 17.00 Uhr.

Ihre Beate Hoffmann, Oberbürgermeisterin

Information über Straßenbauarbeiten im OT See

In den nächsten Wochen werden im OT See Straßeninstandsetzungsarbeiten auf der Martin-Voß-Straße durchgeführt. Geplant ist dafür der Zeitraum vom 4. Oktober bis ca. Ende November 2021.
Nachdem im letzten Jahr eine Sanierung der Fahrbahnoberfläche in einem ersten Bauabschnitt von der Staatsstraße Ortseingang bis zur Wiese am sogenannten Sühnekreuz erfolgte, können nun die Bauarbeiten bis zum Beginn der Schlossmauer einschließlich Einmündung Am Brauweg weitergeführt werden. Es erfolgen, wie im ersten Bauabschnitt bereits begonnen, die Verlegung von Straßenbeleuchtungs-, Niederspannungs- und Breitbandkabeln sowie eine Verbreiterung der Fahrbahn auf durchschnittlich fünf Meter. Abschließend wird eine neue Asphaltdeckschicht über die gesamte Fahrbahnbreite aufgebaut. Die Baumaßnahme wird mit der Stadtwerke Niesky GmbH gemeinsam durchgeführt. Die Bauleistungen werden an ein Tiefbauunternehmen vergeben. Die Stadtverwaltung bittet alle Verkehrsteilnehmer und insbesondere die betroffenen Grundstückseigentümer um Verständnis und Beachtung der notwendigen Sperrmaßnahmen. Die Grundstücke werden auch während der Bauarbeiten bis auf Ausnahmen weitgehend erreichbar sein.
Noch im September werden auf dem Postweg, ebenfalls unter der Regie von Stadt und Stadtwerke Niesky GmbH, Straßenbeleuchtungs- und Niederspannungskabel sowie die Leerrohre für die Breitbandanschlüsse verlegt. Die Stichstraße des Postweges, nördlich der Langen Straße, erhält mit der Verlegung der Medien damit erstmals eine Straßenbeleuchtung.
Auf der Ernst-Thälmann-Straße (Gärtnerei Miete bis Ortsende) baut die Deutsche Telekom AG im Rahmen der Breitbandförderung mit Bundes- und Landesgeldern die Breitbandverkabelung für die bisher nur sehr schlecht erschlossenen Grundstücke aus. In diesem Zusammenhang bereitet die Stadt Niesky mit der Verlegung von Kabelanlagen in diesem Bereich der Staatsstraße ebenfalls den Neubau der Straßenbeleuchtung vor.
Für das nächste Jahr stehen im Ortsteil See die Erschließungsarbeiten am neuen Wohngebiet Obere Siedlung, der Ausbau eines Teilstückes der Langen Straße (alter Abschnitt vor dem Bahnübergang) sowie der Neubau der Straßenbeleuchtung auf der Schmalen Gasse auf dem Plan.

Enrico Bachmann, Sachgebietsleiter Tiefbauverwaltung/Bauhof

Zur Information!

Das Amtsblatt »Nieskyer Nachrichten« ist das amtliche Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Niesky. Die Stadtverwaltung Niesky ist verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes.
Es besteht kein Rechtsanspruch auf Veröffentlichung von Mitteilungen Dritter.
Die Stadtverwaltung entscheidet über die Veröffentlichung von Manuskripten anderer sowie über deren Inhalt und Umfang.

Impressum
Herausgeber: Stadtverwaltung Niesky, Muskauer Straße 20/22, 02906 Niesky, ☎ (03588) 28260, Fax (03588) 282681 · Für amtliche Mitteilungen verantwortlich: die Oberbürgermeisterin oder ihre Vertreter im Amt
Anzeigenannahme: Marketingfirma, Königshainer Straße 5, 02906 Niesky, ☎ (03588) 2944345 · Fax (03588) 2944347 · E-Mail: info@marketingfirma.de, Anzeigenverantwortlicher: Herr Rast
Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Gewerbestraße 2, 02747 Herrnhut, ☎ (035873) 4180 · Fax (035873) 41888
Für unverlangt eingesandte Fotos + Manuskripte wird keine Haftung übernommen. Nachdruck von Bildern und redaktionellen Beiträgen nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung des Herausgebers. Die von uns gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur nach schriftlicher Genehmigung weiterverwendet werden.
Für den Inhalt der Anzeigen ist allein der Auftraggeber verantwortlich.

Einen guten START ins neue Schul- und Lehrjahr wünscht

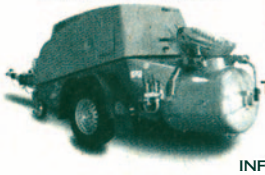
Fahrschule

G. Skamrahl GmbH PKW KRAD LKW

www.fahrschule-skamrahl.de Mobil 0171 / 7838147

Estrichbau Koch

Wir bieten an:
- Heizestriche
- Zementestriche
- Leichtestriche
- Anhydrit-Estriche



Patrick Koch

Neusorger Str. 10
02929 Rothenburg
OT Bremenhain

Tel. 035891/439291
Funk: 0162/2608861

E-Mail:
info@koch-estrichbau.de

Der Neue ŠKODA FABIA.

Größer, individueller, komfortabler und schöner als zuvor: Der Neue ŠKODA FABIA macht es Ihnen leicht, Ihren eigenen Stil zu leben. Zu seinen Highlights gehören LED-Hauptscheinwerfer mit integriertem LED-Tagfahrlicht, ein Fahrlichtassistent mit Coming- und Leaving-Home-Funktion und vieles mehr. Ein dynamischer Begleiter mit Raum für alles, was Ihr Leben ausmacht! Erleben Sie seine Premiere am **18.09.2021.** ŠKODA. Simply Clever.

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

Service Mobilität Engagement

AUTOHAUS KLISCHE

AUTOHAUS KLISCHE INH. R. KOHLI E.K.
Girbigsdorfer Straße 24, 02828 Görlitz
Tel.: 03581704910, Fax: 035817049120, service@skoda-klische.de

Übergabe Fördermittelbescheid HLF20

Mit großer Freude haben am 5. August 2021 der Ortswehrleiter Niesky, Sebastian Schramm, sowie die Oberbürgermeisterin Beate Hoffmann den Fördermittelbescheid für die Neuanschaffung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeuges HLF20 von der Beigeordneten des Landkreises Görlitz, Frau Weber, entgegengenommen.

Foto: Stadtverwaltung Niesky

Der Freistaat Sachsen unterstützt mit 272.000,00 Euro diese Anschaffung, die restlichen Eigenmittel in Höhe von ca. 210.000,00 Euro werden aus dem Haushalt der Stadt Niesky bereitgestellt. Damit kann für die Feuerwehr Niesky ein leistungsfähiges Fahrzeug für ihr wichtiges ehrenamtliches Engagement zur Rettung und Hilfeleistung aller Bürgerinnen und Bürger angeschafft werden.

Franziska Aurauner, Stadtmarketing

Sport frei!

Stark verschlissen war der Kunstrasenplatz an der Fichtestraße in Niesky. Und stark ist das Engagement der beiden Nutzer, des Fußballvereins Eintracht Niesky e. V. und des HC Niesky 1920 e. V.
Die Große Kreisstadt Niesky befürwortete die Sanierung des Kunstrasens und unterstützte sie daher mit einem Zuschuss, wie auch die Sächsische Aufbaubank. Dazu kam viel Manneskraft beider Vereine, mit der das Projekt realisiert werden konnte.
Schon seit einiger Zeit wird der neue Rasen bespielt und am letzten Augustwochenende nunmehr auch offiziell durch die Oberbürgermeisterin Beate Hoffmann, die Vereinsvorsitzenden und den Geschäftsführer des Oberlausitzer Kreissportbund e. V. eingeweiht.

Foto: André Schulze

Heike Schönfelder, Stabsstelle Controlling

– Anzeigen –

Radpartie nach Spree

Gaststätte Familie Fabrowski

Schlesischer Hof

Rothenburger Straße 21 · 02923 Spree · Telefon (03 58 94) 30 231

• Partyservice
• Gesellschaftszimmer bis 50 Personen

Öffnungszeiten:
Mittwoch bis Sonntag 11.30 – 13.30 Uhr,
zusätzlich Donnerstag, Freitag und Samstag ab 17.00 Uhr geöffnet

Täglich Mittagstisch!

Gaststätte »Seeschenke«
am Quitzdorfer See

TÄGLICH von 11.30 Uhr
bis mindestens 20.00 Uhr
geöffnet!

Bitte reservieren Sie unter:
Tel. 03588 2599721
oder 0151 50838738

PREISWERTE ÜBERNACHTUNGS-
MÖGLICHKEITEN
IMMER ZUR VERFÜGUNG!

Reichendorfer Damm 1, 02906 Waldhufen OT Jänkendorf

Gaststätte Finnhütte
Tel. 03588 259280, 0176 22289026

TÄGLICH
von 11.30 Uhr bis mindestens
20.00 Uhr GEÖFFNET!

★

Preiswerte Übernachtungen in unseren Bungalows, ab 47,00 Euro/Nacht + NK bis 6 Personen!

★

Feriendorf und Gaststätte Finnhütte
Zum Quitzdorfer See 6
02906 Niesky / See

Ab September ist wieder Pfannkuchenzeit!

In allen Filialen: Freudenbergs beliebte Pfannkuchen nach altem Rezept und Tradition.

Bäckerei
Freudenberg & Söhne

Stammgeschäft:
02906 Sproitz, Am Schwarzen Schöps 10, ☎ 03588/203707
02906 Niesky, Horkaer Straße 3, ☎ 03588/207219

Bald ist Weihnachten

– jetzt schon daran denken!

Einen lieben Menschen mit einem schönen Präsent zu überraschen – das ist oft gar nicht so einfach! Wählen Sie aus unseren umfangreichen Angeboten, wie:

- ***Herrnhuter Sterne***
- ***Bücher (24-Stunden-Bestellservice)***
- ***Bild-, Postkarten- und Taschenkalender***
- ***kleine Geschenke für Advent und Weihnachten***

Schauen Sie bei Ihrem nächsten Einkaufsbummel mal bei uns rein!

Comenius-Buchhandlung

Schlossergasse 2 · 02906 Niesky · Telefon 03588/205507

WENN IHNEN MAL WIEDER DER DURCHBLICK FEHLT

Wir beraten Sie gern!

AUGENOPTIK HOFFMANN

Görlitzer Straße 17
02906 Niesky
Terminvergabe unter
03588 204350

REFERENTENENTWURF PASSIERTE BUNDESTAG!

Sicherlich ist schon Einiges aus dem Bundesministerium für Umwelt in die Öffentlichkeit gelangt.
Dem ganzen Wahnsinn, was die Feinstaubregelung und »Rauchgasableitung« betrifft, werden immer mehr die Schrauben angesetzt.
Vielleicht geistert in den Schubladen des Ministeriums sogar ein geplantes örtliches Feuerverbot, wenn die sogenannten Fallzahlen der Messstationen überschritten werden.
Der momentane Entwurf besagt, dass neue geplante oder gewünschte Öfen nur noch an Schornsteine angeschlossen werden dürfen, wenn die Schornsteine in der Nähe vom Firsten angeordnet sind und mindestens 40 Zentimeter den Firsten überragen.
Bestandsanlagen, welche irgendwo in der Nähe von der Dachrinne errichtet wurden, müssen natürlich einen waagerechten Dachabstand von 2,30 Meter aufweisen, und das nächste Grundstück mit Fenstern etc. muss mindestens 15 Meter entfernt sein. (Der 15-Meter-Radius gilt grundsätzlich.)
Das bedeutet, dass es zunehmend erschwert wird, überhaupt neue Anlagen zu errichten. Ein Ofenaustausch, also alter Ofen raus, neuer Kamin rein, darf nur benutzt werden, wenn der Schornstein mindestens 40 Zentimeter über dem Firsten liegt! (Alte Schornsteine werden zusätzlich technisch verändert werden müssen.) Somit können neue Planungen im Bereich von enger Bebauung eine knifflige Lösung erfordern.
Bessergestellt sind nach der abgestimmten Verbändealternative Hausentfernungen mit einer Entfernung von mindestens 40 Metern; oder wenn der Ofen tatsächlich nur als »Showgegenstand« genutzt wird; oder der Ofen hat nun tatsächlich einen Partikelfilter.
Der Referentenentwurf liegt dem Bundesrat vor!
Voraussichtlich im Herbst tritt der Entwurf in Kraft.

Ihr Schornsteinfegerteam aus Rothenburg

Schornsteinfegerbetrieb Rothenburg

☎ 035891 / 789578
info@sfb-rothenburg.de
www.sfb-rothenburg.de

Friedensstraße 150 · 02929 Rothenburg

Ihr gutes Recht!

- Erbrecht
- Arbeitsrecht
- Familienrecht
- Strafrecht

PARTYKA & ZAVADIL

RECHTSANWÄLTE

Telefon 03588/2237637

- Sozialrecht
- Vertragsrecht
- Verwaltungsrecht

Bautzener Str. 19 · 02906 Niesky · RAe.Partyka-Zavadil@t-online.de · in Eilfällen: 0176/10381222

Mehr Platz zum Lernen und Spielen

Zum Start in das neue Schuljahr begrüßten die See'r Grundschüler und Pädagogen die Oberbürgermeisterin Frau Beate Hoffmann.
Bei dieser Gelegenheit überzeugte sie sich von den neu geschaffenen Räumlichkeiten im aufgestellten Container, welche von Schule und Hort gleichermaßen genutzt werden.

Foto: Grundschule See

Gedenkfeier am 14. August 2021 im Ortsteil Kosel

Am 14. August 1921 wurde im Ortsteil Kosel ein Denkmal für die Gefallenen und Vermissten des Ersten Weltkrieges errichtet. Einundreißig Namen der Gefallenen wurden eingeschlagen.
Genau 100 Jahre später, am 14. August 2021, wurde nach erfolgreicher Sanierung des Denkmals bei einer kleinen Gedenkfeier an die Opfer der verheerenden Kriege gedacht.
Ein besonderer Dank gebührt Ortschaftsrat Axel Knöfel, der sich für die Sanierung stark gemacht und für den Förderantrag den geschichtlichen Hintergrund zugearbeitet hat.
Mit Unterstützung der Stiftung der Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien sowie dem Eigenanteil der Stadt Niesky konnte das Projekt erfolgreich umgesetzt werden.

Stiftung der Sparkasse
Oberlausitz-Niederschlesien

(v. l. n. r.) Pfarrerin Katharina Ende, Ortschaftsrat Axel Knöfel, Oberbürgermeisterin Beate Hoffmann, Geschäftsführerin Stiftung Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien Petra Hascha

Foto: Stadtverwaltung Niesky

Herzlich willkommen!

Frau Mandy Baumann wurde Anfang September von der Stadt mit Blumen zu ihrer bestandenen Prüfung als Verwaltungsfachangestellte beglückwünscht. Frau Baumann absolvierte zwei Jahre eine duale Berufsausbildung, bei der sie alle Bereiche der kommunalen Verwaltung durchlief.

Foto: Stadtverwaltung Niesky

An ihre sehr gute Arbeit in unserer Verwaltung kann nun angeknüpft werden, denn ab sofort übernimmt sie in Niesky das Gewerbe- und Gaststättenwesen und die Geschäftsstelle Stadtrat. Frau Baumann freut sich sehr auf die kommenden Aufgaben und die Mitarbeiter im Rathaus wünschen ihr einen guten Start.

Franziska Arauner, Stadtmarketing

Ortschafft(s)Leben 2.0

Ortschafft Leben 2.0
See•Kosel•Stannewisch•Ödernitz

Bürgersprechstunde in den Ortschaften

Im Oktober soll die Bürgersprechstunde, die sonst immer im Rathaus stattfindet, auch in den Ortschaften angeboten werden. Oberbürgermeisterin Beate Hoffmann wird zu folgenden Terminen in den Ortschaften sein. Wir bitten um vorherige telefonische Anmeldung unter 03588 2826-0.

12.10.2021	in der Feuerwehr Ödernitz	von 16.00 bis 18.00 Uhr
14.10.2021	in der Feuerwehr Stannewisch	von 16.00 bis 18.00 Uhr
19.10.2021	im Dorfgemeinschaftshaus Kosel	von 16.00 bis 18.00 Uhr
21.10.2021	in der Grundschule See	von 16.00 bis 18.00 Uhr

Stannewisch: Die Ablehnung von großen Fördermittelanträgen stellt jedesmal eine große Enttäuschung dar. Über Wochen vorher macht man sich große Mühen, trägt alle Unterlagen zusammen, führt unendlich viele Gespräche und dann hält man das „Nein" zum Projekt in den Händen. Und es beginnt alles wieder von vorn … In Stannewisch hatte jetzt aber eben jene Fördermittelablehnung tatsächlich auch etwas Gutes: Das Konzept wurde nochmal genau durchdacht und man kam in einem Gespräch nach der Absage auf eine ganz andere Lösung: Es wurde der große Wurf gewagt und der Holzpavillon in der Ortsmitte über das Fördermittelprogramm „Vitale Dorfkerne" beantragt. Dass ein öffentlicher Treffpunkt für die Ortseinwohner vonnöten ist, steht außer Frage. Die Feuerwehr bietet keine Räumlichkeiten für Treffen, ist aber das einzige öffentliche Gebäude in Stannewisch. Auch Geld gibt es für den Pavillon bereits – leider zu wenig, um große Steine ins Rollen zu bringen. Deswegen muss für ein so großes Projekt weiteres Geld beantragt werden. Das hat diesmal nicht geklappt: Im Juli kam die Absage für dieses Fördermittelprogramm

(Fortsetzung auf Seite 18)

Horst Büchner Automobile GmbH
Nieskyer Strasse 913 ▪ 02828 Görlitz
Tel.: 03581/382480
www.AmbestenBuechner.de

Sommer ade …
Herbst aber Hallo …
Heide, Stauden u. v. m.

GARTENBAU GUSTAV HALKE
seit 1906

im Gartenmarkt Gustav Halke
Plittstraße 17 in Niesky
Telefon 03588 207847
und im Blumengeschäft
Bautzener Straße 9
Telefon 03588 204311
LIEFERSERVICE

FLORISTIK · GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU · GRABPFLEGE · INNENRAUMBEGRÜNUNG

Bäckerei & Konditorei Pätzold
Inh. Bäckermeister Alexander Pätzold

Dinkelvollkornbrot und Dinkelbrötchen

Hauptgeschäft:
Muskauer Straße 17
02906 Niesky
Filiale: Ödernitzer Straße 9
02906 Niesky
Filiale: Muskauer Straße 8
02956 Rietschen

Telefon 03588 205459 · Fax 258410
alexanderpaetzold@gmx.de

Bestattungshaus Barthel
Tradition seit 1889

helfen mit einfühlsamer Trauerbegleitung

Rothenburger Straße 1
02906 Niesky
☎ (03588) 200 360
24 h für Sie erreichbar

ANCRA
Privatpraxis Penkin
Am Bahnhof 19
02923 Kodersdorf OT Bahnhof
www.dein-rettungsanker.de
T 035825 62 12 01
Im besonderen Ambiente garantieren wir Ihnen Diskretion und Anonymität.

Praxis für
Physiotherapie
Sandra Krone
Bautzener Str. 34
02906 Niesky
Geöffnet
Mo. - Do.
7.30 - 19.00 Uhr
Fr. 7.30 - 15.00 Uhr
Termine außerhalb der Öffnungszeiten und Hausbesuche nach Vereinbarung.
Termine unter:
Telefon 03588 / 222 5 111

Rieger
NATURWAREN BETTEN
Mit Zirbe besser schlafen
Nutzen Sie die positiven Eigenschaften der Zirbe
Zirbe hat was
Bettgestelle
Lattenroste
Kissen
Betten
Öle
u.v.m.
Die Zirbe
› verströmt einen angenehmen Duft
› kann Wetterfühligkeit vertreiben
› kann das Allgemeinbefinden verbessern
› kann positiv bei Erkältungen wirken
› hat eine antibakterielle Wirkung durch die enthaltenen ätherische Öle
› vertreibt Motten
Fotos: Adobe Stock © Alfred Tschager
Görlitz-Schlauroth · Rotdornweg 1 · ✆ 03581 74280 · www.rieger-betten.de

DAS STRESS-SYNDROM

Aktuell leben in Deutschland ca. 83 Mio. Menschen. Davon fühlten sich 87 Prozent (72 Millionen) bereits vor dem ersten Lockdown 2020 dauerhaft gestresst. Dreizehn Millionen litten bereits unter Burnout.

Die modernsten Lebensbedingungen unserer Zeit sollten unseren Alltag erleichtern. Stattdessen schränken sie ein! Permanent „müssen" wir erreichbar sein. Jede noch so kleine Info, jedes noch so alberne Bild oder Video wird angeschaut und über einen Klick bewertet. Selbst der Aufenthalt mit Freunden oder der Familie am See, in der Bahn oder Gaststätte wird mit dem Laptop verbracht. … Haben Sie sich in der letzten Zeit einen Film aus ihrer Jugend angesehen? Wenn nein, dann lesen Sie meine Zeilen erst weiter, wenn Sie's getan haben!

Filme von „früher" kommen uns laaaangsam vor. Und das hat einen Grund. Seit geraumer Zeit werden Filme mit zunehmend mehr Bildern (Informationen) in schnellerer Reihenfolge gedreht.

Stellen wir uns jetzt den menschlichen Kopf als einen Trichter vor. Oben hinein fallen die Bilder der angeschauten Filme, + die Werbung, + die 1 000 Nachrichten aus den Smartphones, + E-Mails, + Erlebnisse und Gespräche des reellen Tages, + … Aus allen in den Trichter gefüllten Informationen kommen max. 0,004 Prozent im Gehirn an. Aufgrund der Fülle kann vorab keine Auswahl mehr getroffen werden. Trennung in brauchbar, angenehm, unangenehm, … findet nicht mehr statt.

Durch die ständige Überlastung des Gehirns geht die Konzentration verloren, der Mensch fühlt sich energielos und kann selbst einfachste Handlungsabläufe im Alltag

Agrar-
Genossenschaft See eG
Verkauf von Heu, Stroh, Weizen, Honig, Sonnenblumen (ab Oktober), Lavendelprodukte u. v. m.
Agrargenossenschaft See eG
Ernst-Thälmann-Straße 29 | 02906 Niesky OT See
Telefon: 0 35 88 20 56 75 | E-Mail: info@agrar-see.de
Wir bilden aus!

Medizinische Fußpflege, Kosmetik und Nagelstudio
Jederzeit Hausbesuche möglich!
• Deluxe-Massage mit Schröpfgläsern
• Nackenmassage
• Hand- und Armmassage
• Fußmassage
Simone Laske
Eichendorffweg 85 · 02943 Boxberg OT Klitten
Tel. 035895 50970 · Funk 0170 3503671

Gemeinschaftsanzeige der inserierenden Firmen

nicht mehr realisieren. Eine Pandemie wie COVID 19 bringt das Fass zum Überlaufen. Wir ertrinken in Negativinformationen, was bei vielen Menschen zu Panik und Angst führt. Wer kann dem einen Riegel vorschieben?
Antwort: NUR JEDER SELBST!

Ich wünsche Ihnen von Herzen die Kraft zur Entscheidung!

Ich helfe Ihnen gern, *Ihre Jeannette Penkin*

Physio- & Ergotherapie
Franziska Müller
Weißenberger Straße 7
02894 Reichenbach
Telefon 035828 154880
Handy oder WhatsApp 0176 55421418

Alice Bandel
Logopädische Praxis
Therapiezentrum Niesky
Logopädische Praxis
Poststraße 20
02906 Niesky
Telefon 03588 2601858
Mobil 0176 23360240
bandel@logopaedie-niesky.de
www.logopaedie-niesky.de

Podologische Praxis
Bahnhofstraße 12, **Tel. 035891 776369**
Bättermann
Rothenburg
Orthopädieschuhtechnik
Rosengasse 6, **Tel. 035891 35226**
Zweigstelle Vital-Sanitätshaus Niesky
Zinzendorfplatz 14, **02906 Niesky,** mittwochs 15 – 17 Uhr

Das natürliche Arzneimittel für Ihr Herz
Weißdorn
Herz-Kreislauf-Tonikum
• kräftigt Ihren wichtigsten Muskel: Ihr Herz
• Unterstützung der Herz-Kreislauf-Funktion
• ohne Alkohol
Weißdorn Herz-Kreislauf-Tonikum. Wirkstoff: Weißdornfruchtmark. Anwendungsgebiete: Traditionell angewendet zur Unterstützung der Herz-Kreislauf-Funktion. Diese Angabe beruht ausschließlich auf Überlieferung und langjähriger Erfahrung. Beim Auftreten von Krankheitszeichen, insbesondere von Schmerzen in der Herzgegend, Atemnot, Wasseransammlungen in den Beinen, sollte ein Arzt aufgesucht werden. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.
hübner gesundheit leben
ANTON HÜBNER GmbH & Co. KG • 79236 Ehrenkirchen • www.huebner-vital.de

MOHREN - DROGERIE
Inhaber JÖRG FRANKE
02906 Niesky Görlitzer Straße 10

PHYSIO - ERGO - PENKIN
Tel. 035825-60598 · kontakt@physiotherapie-penkin.de
WIR BESUCHEN SIE GERN ZU HAUSE!
Physio- & Ergotherapie Penkin
FÜR SIE SEIT 24 JAHREN IM HERZEN VON KODERSDORF
www.physiotherapie-penkin.de • Telefon 035825 60598

(Vitale Dorfkerne). Das Projekt „Pavillon“ wurden im Ortschaftsrat nochmal aufs Tableau gehoben. Gespräche folgten und eine neue Lösung: Mit der jetzt angedachten Variante könnten alle Bedenken, die es beim Pavillon noch gab, belanglos werden: Wetterabhängigkeit, Verschließbarkeit, Toilettennutzung, Küche. Gemeinsam mit den engagierten Ortschaftsräten wurde deshalb jetzt die Möglichkeit geprüft, ob die alte Feuerwehrgarage an der B 115 umgebaut, saniert und zu einem kleinen Dorfgemeinschaftshaus umfunktioniert werden kann. Das Fazit: Ja – kann sie! Mit einem Planer wurde das Gebäude intensiv begutachtet und versucht alle Wünsche der Ortschaftsräte und die gesetzlichen Anforderungen, die ein kleines „modernes“ Dorfgemeinschaftshaus braucht unter einen Hut zu bekommen und in Zahlen zu beziffern. Das Ganze wurde in ein Konzept gegossen und zur Prüfung und Beantragung von LEADER-Fördermitteln vorbereitet. Seit dem 9. September 2021 heißt es nun abwarten und Daumen drücken – bis Ende Oktober. Dann hat das Gremium getagt und eine Projektauswahl getroffen. Wenn Stannewisch zu den Glücklichen zählt, kann schon im nächsten Jahr mit dem Umbau der Garage zu einem Dorfgemeinschaftshaus begonnen werden. Wir sind gespannt.

See: Auch in See wurde das Konzept für einen neuen Holzspielplatz an der Kirche bei LEADER eingereicht. Auch hier muss bis Ende Oktober abgewartet werden, wie das Entscheidungsgremium das Projekt bewertet und ob es einer Förderung zustimmt.

Ödernitz: So schnell kann es gehen: Noch im Juli war das Projekt „Dach über Dorfcontainer“ in Ödernitz auf der Prioritätenliste ganz vorne. Und ein paar Wochen später ist es von der Liste verschwunden: Der Grund: Das Projekt ist fast umgesetzt. Das Dach steht und die Dorfcontainer sind geschützt vor den „Wettereinflüssen“. Wir hoffen auf baldige Einweihung!

Dorfcontainer Ödernitz mit Carport
Foto: Sandra Stibenz

Behinderung? Teilhabe? 1.000 Fragen? – Landkreisweites Beratungsangebot für Menschen mit Behinderung stellt sich vor
Die Mitarbeiter/-innen der Ergänzenden unabhängigen Teilhabberatung (EUTB®) beraten kostenfrei und ergänzend zu den Kostenträgern zu allen Themen rund um Behinderung. An den Beratungsorten, Görlitz, Niesky, Weißwasser, Zittau und Löbau, sowie nach Bedarf auch mobil im gesamten Landkreis.
Oftmals gehen Behinderung und Pflege im Alter Hand in Hand, aber auch Themen wie Reha und Arbeit, sowie Schule und Ausbildung sind immer wieder Themen in der Beratung.
Am **6. Oktober 2021** im **Feuerwehrhaus Ödernitz** und am **13. Oktober 2021** im **Dorfgemeinschaftshaus Kosel, jeweils um 17.00 Uhr** sind Sie gern zu einer offenen Kennenlern-/Gesprächsrunde eingeladen. Die Mitarbeiter/-innen informieren über ihre Arbeit und stehen für offene Fragen zur Verfügung.
6.10.2021, OT Ödernitz – Feuerwehr, 17.00 Uhr
13.10.2021, OT Kosel – Dorfgemeinschaftshaus, 17.00 Uhr
Sandra Stibenz, Projektkoordinatorin Ortschafft(s)Leben 2.0

SACHSEN

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes. Sie wurde beim simul+ Wettbewerb – Ideen für den ländlichen Raum prämiert.

– Anzeige –

Die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität vermietet:
2-, 3- und 4-Raum-Wohnungen in zentraler Lage in Niesky
Interessenten wenden sich bitte an die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität, Herrn Baum, Tel.: 035873 48774 oder mobil: 0172 3628254, E-Mail: baum@ebu.de

Fundsachen

Im Fundbüro der Stadt Niesky wurden folgende Gegenstände neu abgegeben bzw. gemeldet:

Nr.	Fundtag	Gegenstand	Fundort
52/21	3.8.2021	Schlüsselbund mit 3 Schlüsseln, 1 Schlüsselband, 2 Schlüsselanhänger, 1 Schlüsselanhänger (Foto Hamburg Dungeon 2019)	Radweg See – Niesky Höhe Einfahrt Kieswerk
53/21	9.8.2021	Kinderrad Tiger, gelb	Rosenstraße an der kath. Kirche
54/21	9.8.2021	Herrenfahrrad blau	Rosenstraße an der kath. Kirche
55/21	13.8.2021	Brille schwarz-rot	Puschkinstraße
56/21	15.8.2021	Schlüsseltasche blau mit 2 Schlüsseln	B 115 am Abzweig Ödernitz
57/21	23.8.2021	2 Autoschlüssel Mercedes mit Anhänger	Eisstadion vor Haupteingang
58/21	24.8.2021	Fahrrad blau-weiß	K.-Wachsmann-Straße, gegenüber Feuerwehr
60/21	27.8.2021	Damenfahrrad Flamingo 26", weinrot, Fahrradkorb hinten	Am Anker 4

Für die Abgabe oder Abholung von Fundsachen bitte vorher telefonisch unter 03588 282624 einen Termin vereinbaren.

Die aktuelle Fundliste können Sie auf der Internetseite unter www.niesky.de – Verwaltung und Politik – Fundbüro – einsehen.

Sabine Schreiber, SG Ordnung und Sicherheit

IHK Industrie- und Handelskammer Dresden

Angebot der IHK

Achtung Cybercrime!
Computer- und Internetsicherheit – Wie sicher ist mein Unternehmen?
Das World Wide Web bietet eine Fülle an Hilfen und Informationen, hält aber auch zahlreiche Gefahren bereit. Cybercrime ist eine unterschätzte Gefahr und kann jedes Unternehmen treffen und vor Schwierigkeiten stellen. Schutz, Affinität und Wissen sind daher ein Muss. Wir zeigen Ihnen, auf was Sie achten und was Sie tun müssen, um Ihr Unternehmen ein wenig sicherer zu machen. Die Veranstaltung behandelt Themen der Präventionangebote, Web- und Domainsicherheit sowie Verfahren und Lösungen kritischer Infrastrukturen.
Das Präventionsangebot „Sicheres Unternehmen“ des Landeskriminalamtes Sachsen ist eine Initiative der sächsischen Polizei und des Sächsischen Verbandes für Sicherheit in der Wirtschaft e. V. Einer der Schwerpunkte des ganzheitlichen Beratungsangebotes liegt dabei auf Cybercrime.
Daniel Strauß, der erste Referent, ist Inhaber der in Görlitz ansässigen InterNexum GmbH. Nach über 17 Jahren kam Daniel Strauß in seine Heimatstadt Görlitz zurück und gründete das Unternehmen. Mit ihm wurde er 2012 mit dem Hosting & Serviceprovider Award in der Kategorie Domainservices ausgezeichnet. Heute verwaltet er ca. 250.000 Domainnamen.
Prof. Jörg Lässig, der zweite Referent, ist Professor für die Entwicklung von Unternehmensanwendungen an der Hochschule Zittau/Görlitz (HSZG). Zudem ist er Leiter des Fachbereichs Informatik sowie der EAD-Forschungsgruppe an der HSZG, in den Leitungsgremien der Institute GAT und INM sowie Gruppenleiter der Fraunhofer-Gruppe IT-Sicherheit für Kritische Infrastrukturen Energie und Wasser.
Die **Veranstaltung „Achtung Cybercrime“ findet am Dienstag, dem 28. September 2021, ab 18.00 Uhr,** in der IHK-Geschäftsstelle Görlitz, Jakobstraße 14 statt. Interessierte Unternehmen können sich im Internet unter https://www.dresden.ihk.de/D112919 anmelden.

Ihr Ansprechpartner:
Matthias Hoyer, Telefon 03581 421231, hoyer.matthias@dresden.ihk.de

NOTRUFE

Unfall, Überfall, Polizei **110**
Feuerwehr **112**
Rettungsdienst **112**
Notarzt **112**
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117**
Mo., Di., Do. 19.00 – 7.00 Uhr
Mi., Fr. 14.00 – 7.00 Uhr
Sa., So. 24 Stunden
Krankenhaus Niesky **03588 2640**
Giftnotrufzentrale **0361 730730**
Anmeldung Krankentransport **03571 19222**
Allg. Erreichbarkeit Feuerwehr **03571 19296**

Störungsdienste
– Fernwärme **201182, 25320**
– Strom **201182, 25320**
– Wasser/Abwasser **201182, 25320**

SachsenEnergie
Kostenfreies Servicetelefon **0800 6686868**
Service-E-Mail ..... service@enso.de
Störungsrufnummern:
Erdgas **0351 5017 8880**
Strom **0351 5017 8881**

NOTDIENSTE

Ärztlicher Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung Sachsen

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist zu den sprechstundenfreien Zeiten unter der bundesweiten kostenfreien Telefonnummer 116117 für Patienten erreichbar.

Montag, Dienstag und Donnerstag:
von 19.00 bis 7.00 Uhr des Folgetages
Mittwoch und Freitag:
von 14.00 bis 7.00 Uhr des Folgetages
Samstag, Sonntag, Feiertag und Brückentag:
von 7.00 Uhr durchgängig bis 7.00 Uhr des Folgetages

Die Bereitschaftspraxen Görlitz und Niesky haben folgende Öffnungszeiten:

Bereitschaftspraxis am Städtischen Klinikum Görlitz
Girbigsdorfer Straße 1 – 3, 02828 Görlitz

Allgemeinmedizinischer Behandlungsbereich **(Neu: Haus Z)**
Mittwoch und Freitag: 15.00 bis 19.00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag und Brückentag
9.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 19.00 Uhr

Kinderärztlicher Behandlungsbereich
im **Städtischen Klinikum Görlitz (Haus C)**
Samstag, Sonntag, Feiertag und Brückentag:
9.00 bis 13.00 Uhr

Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Emmaus Niesky
Plittstraße 24, 02906 Niesky

Samstag, Sonntag, Feiertag und Brückentag:
9.00 bis 13.00 Uhr

Die Bereitschaftspraxen können während der Öffnungszeiten ohne Voranmeldung aufgesucht werden.

Für Sie ist der ärztliche Bereitschaftsdienst zuständig, wenn es sich um eine Erkrankung handelt, mit der Sie normalerweise einen niedergelassenen Arzt in der Praxis aufsuchen würden (z. B. Grippe, Fieber oder Erbrechen), aber die Behandlung aus medizinischen Gründen nicht bis zum nächsten Tag warten kann.
Eine Übersicht aller Bereitschaftspraxen in Sachsen mit aktuellen Öffnungszeiten und Adressen ist auf der Internetpräsenz der KV Sachsen hinterlegt:
www.kvsachsen.de > Bürger > Bereitschaftspraxen der KV Sachsen

Fischwochen in Niesky & Umgebung

KREBA-FISCH GMBH

Verkauf von Fisch & Fischwaren im Hofladen der Satzfischanlage Sproitz

Verkauf: Do. 8–15 Uhr
Fr. 8–17 Uhr u. Sa. 10–12 Uhr
oder nach telef. Bestellung
Telefon 0 35 88/20 59 30
Direkt an der Talsperre Quitzdorf!

Bestellungen von Räucherfischplatten möglich!

Gasthof »Am Markt« Diehsa

FISCHWOCHEN
• KARPFEN
in verschiedenen Variationen
• FORELLE u. v. m.

- Durchführung von Hochzeiten sowie Familienfeiern aller Art
- separate Räume, Saal, Gewölbe, Restaurant
- Partyservice

Inhaber: Fam. Vetter

Über Ihre Reservierung freut sich das Team vom Gasthof »Am Markt«!

Jänkendorfer Straße 1, Diehsa 02906 Gemeinde Waldhufen
Telefon 03 58 27/77 90 · Fax 03 58 27/7 79 29

BÜRGERHAUS
HOTEL & RESTAURANT
NIESKY

Wir laden Sie herzlich ein zu unseren
FISCHWOCHEN
VOM 25. 9. BIS 31. 10. 2021
Wir freuen uns auf Ihren Besuch und bitten um Vorbestellung unter Telefon 03588 25770.
Weitere Infos: www.buergerhaus-niesky.com oder Facebook

Eine Zusammenstellung von Informationen zum Bereitschaftsdienst ist auf der Internetpräsenz der KV Sachsen zu finden:
www.kvsachsen.de > Presse >
Informationen zur Bereitschaftsdienstreform

- Der **Dienst außerhalb der Sprechstunden** ist über Bereitschaftsdienst Vermittlungszentrale Leipzig unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erfragen.
- Lebensgefährliche Notfälle weiter unter 112.

Notdienste der Zahnärzte

18. – 19.9.2021	Frau Zak Niesky, Muskauer Straße 36, Telefon 03588 207884
25. – 26.9.2021	Frau Wagner, Niesky, Königshainer Straße 5, Telefon 03588 2238588
2. – 3.10.2021	Frau Wappler Niesky, Christophstraße 3, Telefon 03588 207864
9. – 10.10.2021	Frau Büttner in Praxis Frau Dr. Haupt Diehsa, Straße der Jugend 7, Telefon 035827 70345
16. – 17.10.2021	Frau Diedtemann Kodersdorf, Bergstraße 9, Telefon 035825 70604
23. – 24.10.2021	Herr Geißler, Rothenburg, Priebuser Straße 15, Telefon 035891 37970

Der Notdienst beginnt jeweils 9.00 Uhr und endet 11.00 Uhr.

– Anzeigen –

Wir sind gern wieder für Sie da!

ERLICHTHOF
FAMILIE JAGIELA
FORSTHAUS
SCHEUNENCAFÉ
FERIENWOHNUNGEN

Dienstag bis Samstag
10.00 bis 20.00 Uhr

Sonntag
10.00 bis 17.00 Uhr
(nach Vorbestellung auch länger)

- jeden Dienstag ab 16.30 Uhr **Grillabend** *(bitte mit Vorbestellung)*
- jeden Donnerstag **Schnitzeltag**
- Angebot **Doppelzimmer** 109,00 € mit HP (pro Zimmer)
- **weiterhin Büfett außer Haus**
- **durchgehend warme Küche** bis 20.00 Uhr

Inh. Iris Jagiela | 02956 Rietschen | Am Erlichthof 3 | Tel. 035772 44588
kontakt@jagiela-erlichthof.de | www.jagiela-erlichthof.de

Kfz-Sachverständigenbüro
Hartmut Schuster

• Unfallschadensgutachter für Pkw, Lkw und Krad
• Fahrzeugbewertung • Rechnungsprüfung

Postweg 7b · 02906 Niesky OT See · Telefon 03588 203046
Mobil 0173 3904325 · E-Mail schuster17@freenet.de

VERANSTALTUNGS-ANGEBOTE

Veranstaltungshinweise

		Konrad-Wachsmann-Haus **Dauerausstellung** **„Holzbauten der Moderne“** Entwicklung des industriellen Holzhausbaus
gegenwärtig		*Johann-Raschke-Haus* **2. Fotoausstellung** **„Töchter und Söhne von Niesky – Lebenswege aus dem 20. Jahrhundert bis zur Gegenwart“**
bis Ende September		*Emmaus Krankenhaus Niesky* **Ausstellung von Andreas Weirauch** **„ART und REISE“**
22.9.2021	17.00 Uhr	*Stadtbilbiothek* **Bildervortrag mit Christian Henke** über sein Buch **„Alfred Jäschke (1886 – 1953) – Görlitzer Lichtbildner und Gerhart-Hauptmann-Fotograf“**
24.9.2021	17.00 Uhr	*Konrad-Wachsmann-Haus* **Verleihung des Studienpreis Konrad Wachsmann**
29.9.2021	11.00 bis 12.00 Uhr	*Bürgerhaus* **Wasser- und Bodenanalysen** werden durchgeführt
30.9.2021	15.00 bis 19.00 Uhr	*Gymnasium, Bahnhofstraße* **DRK-Blutspendetermin**
4.10.2021	17.00 Uhr	*Stadtbibliothek* **Lesung mit Thomas Weiler,** der Autor liest aus seinem Buch **„Revolution“**
9.10.2021	18.30 Uhr	*Freizeitpark Niesky – Eisstadion* **Start in die Eishockeysaison 2021/2022** Tornado Niesky gegen Eisbären Juniors Berlin
9.10.2021	19.30 Uhr	*Bürgerhaus Niesky* **Festival der Travestie – 30 Jahre Maria Crohn**

Museum Niesky

Sonderausstellung im Johann-Raschke-Haus: „Töchter und Söhne von Niesky – Lebenswege aus dem 20. Jahrhundert bis zur Gegenwart“

Zwei Jahre intensive Recherchearbeit liegen hinter den Mitstreitern der Arbeitsgruppe Geschichte Niesky. Seit Anfang August ist die Fortsetzung der Sonderausstellung „Töchter und Söhne von Niesky“ im Obergeschoss des Johann-Raschke-Hauses zu sehen, die gemeinsam mit dem Museum konzipiert wurde. Anhand von 38 individuellen Lebensläufen werden Menschen vorgestellt, die in Niesky gelebt oder gearbeitet haben. Ob Historiker, Pfarrer, Fleischer, Lehrer, Betriebsdirektor, Diakonisse, Campingplatzleiter, Schlosser oder Arzt – die meisten der hier präsentierten Persönlichkeiten sind alteingesessenen Nieskyern noch persönlich bekannt und in Erinnerung.
Dass sich die Forschungsarbeit gelohnt hat, zeigen der regelrechte Besucheransturm und die vielen begeisterten Wortmeldungen in unserem Gästebuch. Die Ausstellung ist Montag bis Freitag 10.00 bis 17.00 Uhr sowie am Sonntag 14.00 bis 17.00 Uhr zu sehen.

(Fortsetzung auf Seite 22)

Volksbank Raiffeisenbank Niederschlesien eG

Union Investment

Nachhaltige Portfolios verfügbar!

Für Qualitätsbewusste

VermögenPlus – die aktiv gemanagte Fondsvermögensverwaltung Ihrer Volksbank Raiffeisenbank Niederschlesien eG

Gemacht für Menschen, die Werte pflegen, Qualität suchen, in die Zukunft schauen und Freiräume genießen.

Sprechen Sie gleich Ihren persönlichen Berater an.

Ihre individuelle Nachhaltigkeits- und Ethikvorstellung kann von der Anlagepolitik abweichen. Allein maßgebliche Rechtsgrundlage für die Vermögensverwaltung in VermögenPlus ist die Rahmenvereinbarung VermögenPlus der Volksbank Raiffeisenbank Niederschlesien eG, die Sie jederzeit kostenlos in deutscher Sprache auf der Webseite der Volksbank Raiffeisenbank Niederschlesien eG einsehen können. Dieser können Sie auch dienstleistungsspezifische Informationen entnehmen. Die Eröffnung eines UnionDepots ist erforderlich. Rechtsgrundlage für UnionDepot sind die jeweils aktuellen Allgemeinen Geschäftsbedingungen, Zusatzvereinbarungen und Sonderbedingungen der Union Investment Service Bank AG, die Sie kostenlos in deutscher Sprache über den Kundenservice der Union Investment Service Bank AG erhalten. Dieses Marketingmaterial stellt weder eine Handlungsempfehlung noch eine Anlageberatung durch die Volksbank Raiffeisenbank Niederschlesien eG dar. Stand aller Informationen, Darstellungen und Erläuterungen: **14. Juli 2021**, soweit nicht anders angegeben.

BÜRGERHAUS
HOTEL & RESTAURANT
NIESKY

Herzlich willkommen zum
DIA-VORTRAG

SPÄTZÜNDER
MIT KICKSTARTER
Live-Reportage von Michaela Münzberg

Eine Frau, ein Motorrad
und Geschichten aus dem Fahrtenbuch

SO. 10. OKTOBER 2021 - 17.00 Uhr
Bürgerhaus
NIESKY

www.travel-for-soul.com

Weitere Infos: www.buergerhaus-niesky.com oder Facebook

Eva-Maria
HINZ
Inh.: Sebastian Hinz

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN

ÖFFNUNGSZEITEN
Montag - Freitag
09.00 Uhr - 16.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Zinzendorfplatz 16
02906 Niesky

Tag und Nacht erreichbar
☎ **03588 - 20 97 22**
e-mail: bestattung-hinz@web.de

mit eigenem Abschieds- und Trauerraum

DRK Sozialstation Niesky

Lehrergasse 3, 02906 Niesky
Pflegedienstleiterin: Michaela Teschlik
Tel.: (0 35 88) 73 99 066 Fax: (0 35 88) 73 99 067
E-Mail: sozialstation.niesky@drk-goerlitz.de

Unser Team für Sie Zuhause

Beratung • Hauswirtschaftliche Leistungen
Ambulante Pflege • Häusliche Krankenpflege

www.drk-goerlitz.de
Deutsches Rotes Kreuz | DRK Kreisverband Görlitz Stadt und Land e.V.

FÜR HANDWERK & PRIVAT

Ihr Partner für:
- TROCKENBAU
- HOCHBAU
- TIEFBAU
- DACH
- FACHMARKT
- NATURSTEINE
- BAUELEMENTE
- LIEFERSERVICE

Markersdorf / OT Holtendorf | Königshainer Weg 2 | Tel.: 03581 / 38170
Bautzen | Schliebenstr. 15 | Tel.: 03591 / 37780
Niesky | Jänkendorfer Str. 10 | Tel. 03588 / 25450
Weißwasser | August-Bebel-Str. 45a | Tel. 03576 / 219980
www.rug-baustoffe.de

RITTER & GERSTBERGER
Baustoffzentrum

Geschichten aus dem Museumsfundus

In der Ausstellung „Töchter und Söhne von Niesky – Lebenswege aus dem 20. Jahrhundert bis zur Gegenwart“ werden zahlreiche interessante Fotografien gezeigt, die interessante Geschichten aus der jüngeren Ortsgeschichte erzählen:

Vor 111 Jahren wurde die Nieskyer Tischlerei Siebenhaar gegründet. Nach der Insolvenz der Kunsttischlerei Wendt arbeitslos geworden, wagte **Paul Siebenhaar (1878 – 1960)** am 10. September 1910 den Schritt in die Selbstständigkeit. Zunächst funktionierte er die Küche im neu gebauten Haus der Schwiegereltern zu einer kleinen Werkstatt um. Nachdem er zwei Jahre später die Meisterprüfung erfolgreich bestanden hatte, baute er auf dem Acker hinter dem Wohnhaus ein neues Werkstattgebäude. Dieses wurde im Laufe der Zeit mit modernen Fertigungsmaschinen ausgestattet.

Das Gelände der Tischlerei Siebenhaar mit Späneturm, um 1943
Foto: Ausstellung Museum Niesky

Bis in die 1930er Jahre wurden hauptsächlich Möbel mit Kunstschnitzereien gefertigt. Die Standuhr ist, ausgenommen der Schnitzarbeiten, das Lehrlingsstück von Sohn Johannes Siebenhaar.
Foto: Ausstellung Museum Niesky

Bis zu seinem Tod im Jahre 1960 führte Paul Siebenhaar seinen Tischlereibetrieb durch vier unterschiedliche politische Gesellschaftssysteme. Heute führt sein Enkel Helfried Siebenhaar in dritter Generation die Tischlerei an der Herbert-Balzer-Straße weiter.

Schlosser **Max Habenicht (1907 – 1961)** engagierte sich Zeit seines Lebens leidenschaftlich für die Freiwillige Feuerwehr und war von 1948 bis 1960 deren Wehrleiter. In den Nachkriegsjahren waren insbesondere Waldbrände eine bedrohliche Gefahr. Überall in den Wäldern lagen Minen und Granaten, die ohne jegliche Vorwarnung explodieren konnten. Der Nieskyer Einheit fehlte es in dieser schweren Zeit an allem. Es gab weder geeignete Löschgeräte noch Ausrüstung für die Truppe. Erst nach und nach fanden sich vereinzelte Schutzhelme, Gasmasken, Hakengurte und auch einige Schläuche. Aus dem Schutt wurden Schaufeln ohne Stiel geborgen. Die ersten Uniformen nach dem Krieg waren die der Wehrmacht, von denen die Schulterstücke entfernt und die Hosen und Jacken blau eingefärbt wurden. Lastkraftwagen zum Transport von Mannschaft und Geräten mussten von der Volkspolizei ausgeliehen werden. 1948 bekamen die Kameraden endlich das auf dem Foto abgebildete Löschfahrzeug LF 15 der Marke Opel. Die Fahrerkabine dieses Vorkriegsmodells reichte jedoch nicht für alle Besatzungsmitglieder. Zwei Kameraden mussten deshalb immer draußen am Fahrzeug Platz nehmen, und das bei jedem Wetter. Den Einsatz eines neuen Tanklöschfahrzeugs, worum der Wehrleiter lange kämpfte, konnte Max Habenicht nicht mehr erleben.

Der Wehrleiter Max Habenicht (1. Reihe, Mitte) und die Einsatzabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Niesky mit dem Löschfahrzeug LF 15 Opel, 1960

Foto: Ausstellung Museum Niesky

Walter Jacob (1919 – 1994) ist den Nieskyern vor allem als leidenschaftlicher Sportreporter bekannt. Ob beim Fußball auf dem Jahnsportplatz, bei Radrennen oder K-Wagenrennen am legendären Nieskyer Dreieck – aus dem Lautsprecher erklang seine Stimme. Immer, wenn in und um Niesky eine sportliche Veranstaltung stattfand, war Walter Jacob mit dabei. Bei der Betriebssportgemeinschaft BSG Motor Niesky engagierte er sich als Schiedsrichter, Schriftführer, Stadionsprecher und Presseberichterstatter. Die Einweihung des Sprecherturmes auf dem Jahnsportplatz war für Walter Jacob ein ganz besonderer Höhepunkt. Der Reporterturm wurde von Lehrlingen der Betriebsberufsschule im Rahmen ihrer Ausbildung gefertigt. Die Mitglieder der Sportgemeinschaft leisteten zudem 500 freiwillige Aufbaustunden. Bei seiner Übergabe hüpfte Walter Jacob wie ein übermütiges Kind um den Turm herum und freute sich: „Diese schöne Reporterkabine ist für mich!“ Die Sächsische Zeitung schrieb am 20. Oktober 1968: „Sozusagen im Blickpunkt steht der neue, moderne Sprecherturm. Im Volksmund heißt er schon der Jacobsturm. Denn hier wird unser altbewährter Walter Jacob seine originellen und zünftigen Reportagen sprechen …“.

Aufstellung des Reporterturms auf dem Jahnsportplatz, 1968
Foto: Ausstellung Museum Niesky

IHRE SPEZIALISTEN FÜR BAUEN, WOHNEN UND MODERNISIEREN

TBO TIEFBAU

- Grundstückserschließung
- Hausanschlüsse für Trink- und Abwasser
- häusliche Regenwassernutzung

OLD
Otto Landschaftsbau & Dienstleistungen GmbH

- Grundstücksgestaltung
- Pflasterarbeiten
- Saugbaggerarbeiten

www.tiefbau-otto.de
Tel. 03588 201541 Handy 0172 3459200

NEU! +++ NEU! +++ NEU! +++ NEU! +++ NEU!
SAUGBAGGERARBEITEN!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir u. a. Straßen- und Tiefbauer!

Tief- & Pflasterbau

☎ (0 35 88) 20 53 37
www.tiefbau-lange.de
Cottbuser Straße 4
02906 NIESKY

LANGE GmbH & Co. KG

- Erdbau, Kanalbau
- Beton- und Naturstein-pflaster-arbeiten
- Gestaltung von Höfen, Einfahrten und Parkplätzen

BAUGESCHÄFT

Hagen Schulze

... auf's Handwerk bauen!

- Maurer-, Putz-, Beton- und Pflasterarbeiten
- Fassadendämmung einbauen

Stannewischer Straße 1 a · 02906 Niesky
Telefon 0173 3685955 · Fax 03588 2597046
info@schulzehagen-bau.de

RINDENMULCH

OBI

(Nur solange Vorrat reicht.)

TOP-PREIS
~~3,99~~
2,99 50 l
Ab 5 Sack € 2,49

CMI Rindenmulch Grob
Zerkleinerte Nadelholzrinde zur Abdeckung von Beeten. Natürliche Unterdrückung von Unkrautwuchs. Speichert Wärme und Feuchtigkeit. Fördert die Entstehung von Humus. 50-Liter-Sack (€ 0,06/l). Art.-Nr. 4405122

S.O.B.I.G. Baumarkt Ebersbach GmbH & Co. KG • OBI Markt Niesky
Jänkendorfer Str. 4 • 02906 Niesky • Telefon: 03588-25430

Wir empfehlen: Sonne und Pellets

Bundesregierung fördert den Umstieg auf heimische Pellets mit den höchsten Zuschüssen seit 1998

Einladung zum Energieabend:
1. Gute Kessel mit Sonne nachrüsten
2. Jetzt umsteigen von Öl auf Pellets

Nur mit telefonischer Voranmeldung!

Manfred Drescher & Karlheinz Vetter GbR
Schleiermacherstr. 43
02906 Niesky

31 JAHRE D&V BAD + HEIZUNGSBAU

Telefon 0 35 88 / 20 77 86 · www.DundV.de

Heizung – Bad, wir haben für alles einen Rat!

Gemeinschaftsanzeige der inserierenden Firmen

Kleine Geschenkideen in der Touristinformation

- Honig „Gruß aus Niesky“ aus der Imkerei Schönfelder
- Kaffee „Nieskyer Mischung“ aus der Kaffeerösterei Büttner
- Kümmelchen mit Stift und Herz durch Deutschland – ein Mal- und Wissensheft durch die deutschen Bundesländer, passend dazu gibt’s Kümmelchen im Puzzle-Fieber

Fahrscheinverkauf für den Nahverkehr
Wir beraten Sie gern zu Fahrplan- und Tarifauskünften für den Stadt- und Regionalverkehr im ZVON-Verbund.

Kartenvorverkauf Bürgerhaus Niesky
Samstag, 9. Oktober 2021, 19.30 Uhr
Festival der Travestie – 30 Jahre Maria Crohn

Samstag, 12. Dezember 2021, 16.00 Uhr
Stefanie Hertel: Märchenhafte Weihnacht mit Lanny Lanner, Eberhard Hertel und Band

Samstag, 12. März 2022, 19.30 Uhr
Musical Night in Concert

sowie Eintrittskartenvorverkauf über Reservix **deutschlandweit sowie Görlitz, Löbau, Cunewalde, Zittau und Hoyerswerda.**

Eva-Maria Bergmann, Leiterin Museum

Ideen zur Kreativwerkstatt in der Nieskyer Holzhaussiedlung

Das Bauen mit Holz hat eine Jahrhunderte währende Tradition und ist in unserer Region bis heute an einem reichhaltigen Vorkommen von Fachwerk-, Umgebinde- und Schrotholzhäusern sichtbar. Auch bei der Entwicklung der frühen Fertigteilhäuser spielte der Baustoff Holz eine wichtige Rolle. Niesky entwickelte sich Anfang des 20. Jahrhunderts zur Musterstadt für modernen Holzbau.
Um Holz als Baustoff der Zukunft wieder attraktiver zu machen, rief der Freistaat Sachsen eine Holzbauinitiative ins Leben. Diese möchte vorhandene Kompetenzen im Holzbau bündeln und vernetzen sowie neue Technologien und deren Umsetzung unterstützen. Die Stadt Niesky ist Mitglied der Holzbauinitiative Sachsen und möchte als Auftaktveranstaltung ein Kreativforum zum Thema „Holz-Siedlungsbau ‚Neudenken‘ – Visionen 2030“ veranstalten.
Mit einem ersten Workshop wollen wir junge Kreative aus der Region, Fachfirmen aus dem Bereich Holzbau und Bürgerinnen und Bürger ansprechen und gemeinsam einen Ideenwettbewerb durchführen. Der genaue Termin sowie weitere Informationen werden noch bekanntgegeben.
Neben Gestaltungsvorschlägen für zukünftige Holzhäuser soll insbesondere das Zusammenleben in der Nieskyer Holzhaussiedlung in den Blickpunkt rücken. Gemeinsam mit den Anwohnern, Holzhandwerkern und Künstlern der Region wollen wir neue Ideen für das Wohnumfeld und das Zusammenleben im Wohngebiet entwickeln.
Als Experimentierfeld wird die kleine Grünanlage an der Konrad-Wachsmann-Straße (am Ernst-Thälmann-Stein) dienen, die zum Begegnungs- und Gemeinschaftsfreiraum umgestaltet werden soll. Für diese Aufgabe sind kreative Ideen gefragt, die wir gemeinsam mit Ihnen entwickeln wollen. Die innovativsten Vorschläge dieses Wettbewerbs werden prämiert.
Möchten Sie sich an der Kreativwerkstatt beteiligen oder haben Ideen, Wünsche und Vorschläge, dann melden Sie sich gern per E-Mail (wachsmannhaus@stadt-niesky.de) oder telefonisch unter 03588 25600. Wir freuen uns auf kreative Ideen!

Das Team vom Museum Niesky

– Anzeige –

Familienanzeigen in Ihrem Amtsblatt – die einfachste Art, Danke zu sagen.
MARKETINGFIRMA Telefon 03588 2944346 · info@marketingfirma.de

Aktuelles aus der Stadtbibliothek Niesky

Öffnungszeiten: Mo. – Mi. 10.00 – 18.00 Uhr / **Fr.** 10.00 – 16.00 Uhr

Aktuelles und alle Neuerscheinungen finden Sie unter: www.bibliothek-niesky.de

Bücherflohmarkt
Ab dem 18. Oktober 2021 steht mit einem Bücherflohmarkt eine kleine Auswahl an Büchern zum Entdecken und Stöbern für ein entspanntes Lesevergnügen zur Verfügung. Schauen Sie einfach einmal herein!
Termin: ab dem 18. Oktober 2021

Lesung mit Thomas Weiler
Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Literaturform Bibliothek – Autoren aus Sachsen in sächsischen Bibliotheken“ liest der im Leipziger Umland lebende Übersetzer Thomas Weiler aus dem Roman „Revolution“ des Autors Viktor Martinowitsch:
Dieses Buch ist die Beichte von Michail German. Den Namen Viktor Martinowitsch benutzt er nur als beliebiges Pseudonym. Vor Jahren beendete der aufstrebende Dozent an einer Moskauer Privatuniversität von einem Tag auf den anderen die Beziehung zu einer Kellnerin, die er eigentlich innig liebte. Was steckt hinter seinem plötzlichen Verschwinden?
Martinowitsch offenbart sein Geheimnis und erzählt in einem klugen Spiel mit der Fiktion von der skrupellosen Manipulation fragwürdiger Freunde und fragt nach dem Wesen der Macht, nach der menschlichen Tendenz zu Feigheit und Fügung.

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch das Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst (SMWK) und Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

Termin: 4. Oktober 2021, 17.00 Uhr
Preise: Eintritt frei
Voranmeldungen erwünscht unter: Telefon 03588 209854

„Vom Buch zum Kunstwerk“
Bei diesem Workshop in den Herbstferien dürfen die Teilnehmer unter Anleitung ein selbst mitgebrachtes oder ein aussortiertes Buch der Stadtbibliothek mit Hilfe unterschiedlich großer Eselsohren in ein 3-D-Kunstwerk verwandeln.
Diese von Dominik Meißner entwickelte Faltkunst nennt sich Orimoto®. Durch das (ausnahmsweise erlaubte) Knicken der Seiten an der Sichtkante der Bücher entstehen dreidimensionale Objekte, wie z. B. Namen, Logos oder Zeichen.
Diese Form des Upcyclings schenkt den Büchern ein neues Leben und verschönert jedes Bücherregal.
Während die Bücher mindestens 160 Seiten stark sein müssen, kann jeder ab 8 Jahren der interessiert ist, teilnehmen.
Termin: 25. Oktober 2021, 16.00 Uhr
Preise: Unkostenbeitrag mit selbst mitgebrachtem Buch: 1,00 €
Unkostenbeitrag mit ausgesondertem Buch der Stadtbibliothek: 2,00 €
Voranmeldungen unter: Telefon 03588 209854

„Herbstzeit – Bastelzeit“
In den Herbstferien können Kinder zwischen 6 und 9 Jahren in der Stadtbibliothek mit verschiedenen Materialien und Techniken kunterbunte Herbstdekoration oder kleine Geschenke selber basteln.
Termin: 22. Oktober 2021, 14.00 Uhr
Preise: Unkostenbeitrag: 1,00 €
Voranmeldungen unter: Telefon 03588 209854

NEUERSCHEINUNGEN

Belletristik

Thriller:	Castillo, Linda	Dein ist die Lüge
	Child, Lee	Der Spezialist
	Coben, Harlan	Nichts bleibt begraben
	Fielding, Joy	Home, Sweet Home
	Franz, Andreas	Julia Durant. Die junge Jägerin
	Gerritsen, Tess	Die Studentin
	Jackson, Lisa	Showdown - Ich bin dein Tod
	King, Stephen	Billy Summers
	Läckberg, Camilla	Sweet Goodbye – Rache ist tödlich
	Meyer, Deon	Todsünde
Liebe:	Bowen, Sarina	The Brooklyn Years – Wovon wir träumen
	Cherry, Brittainy C.	Gegen den bittersten Sturm
	Barreau, Nicolas	Die Zeit der Kirschen
	Levy, Marc	Das Geheimnis unserer Herzen
Ehe/Beziehung:	Strunk, Heinz	Es ist immer so schön mit dir
Familienchronik:	Caspian, Hanna	Gut Greifenau – Sternenwende Bd. 6
Film:	Tarantino, Quentin	Es war einmal in Hollywood
Humor/Satire:	Adorján, Johanna	Ciao
	Kaminer, Wladimir	Die Wellenreiter
Frauen:	Fedler, Joanne	Auf alles, was noch kommt
	Heldt, Dora	Drei Frauen, vier Leben Bd. 2
Historisches:	Falcones, Ildefonso	Die Tränen der Welt

Sachliteratur

Ratgeber Garten:	Gemüse ernten ohne Gießen / Schöner Sichtschutz selbst gemacht / Coole Ernte – Balkongärtnern im Winter / 1 × hacken spart 2 × gießen
Natur und Umwelt:	Wohlleben, Peter – Der lange Atem der Bäume
Hobby:	Der große Bullet Journal Workshop / Handlettering – Layout & Komposition

CDs

Rock Pop:	Soler, Alvaro – Magia / Toggo Music Nr. 58 / Billie Eilish – Happier than ever / The Killers – Pressure machine / Forster, Mark – Musketiere / Bravo Hits Vol. 114
Schlager:	Nik P. – Seelenrausch / Die Amigos – Freiheit
Musical:	Lloyd Webber, Andrew – Cinderella
Hörbücher:	King, Stephen – Billy Summers / Franz, Andreas – Julia Durant. Die junge Jägerin
Humor:	Schneider, Helge – Die Reaktion
Kinder-Hörspiele:	Die Olchis – Willkommen in Schmuddelfing Die Olchis – Das große Weltraumabenteuer Weißt du eigentlich, wie lieb ich dich hab? Paw Patrol – Das olympische Feuer / Die drei ??? und der Jadekönig Der kleine Drache Kokosnuss bei den wilden Tieren Teufelskicker – Der Unentschieden-Fluch

Das Team der Stadtbibliothek Niesly

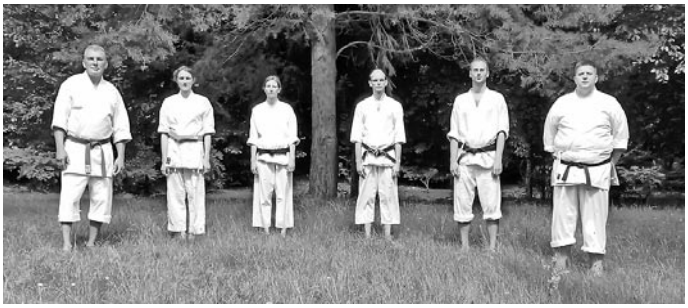
VEREINSMITTEILUNGEN

1. Nieskyer Karateverein „Nippon Niesky“ e. V.

Gasshuku am Werbellinsee
Niesky/Joachimsthal. Erschöpft aber gut gelaunt kehrten am späten Sonntagabend sechs Nieskyer Karate-Enthusiasten von ihrem diesjährigen Trainingslager (jap. „Gasshuku“) am brandenburgischen Werbellinsee zurück. Niedrige Corona-Inzidenzwerte und ein Hygienekonzept ermöglichten es ihnen, sich vom 5. bis 8. August 2021 intensiv mit ihrem Karate zu befassen. So standen täglich mehr als sechs Stunden Karate-Übung und zudem drei abendliche Theorieeinheiten auf dem Programm. Inhaltliche Schwerpunkte waren dabei technische Feinheiten des Fauststoßes und der Annahme sowie u. a. die Nutzung von Alltagsgegenständen als Hilfsmittel zum Selbstschutz oder auch der Umgang mit dem langen Kampfstock.
Ausreichend gute Verpflegung durch das dortige Küchenteam und das kühle Nass des Werbellinsees halfen den Karateka zwischendurch beim Auftanken ihrer Energiereserven. Nach dem erfolgreichen Abschluss des Gasshuku beginnen bereits die ersten Planungen für die Fortsetzung dieser Veranstaltung im nächsten Jahr.
Übrigens besteht für Interessenten am Karate die Möglichkeit, **ab 13. September 2021** an einem **kostenlosen Probetraining** teilzunehmen. Dieses Probetraining steht allen Jugendlichen ab 12 Jahren offen und findet immer montags von 18.00 bis 20.00 Uhr in der Turnhalle der Oberschule Niesky (Pestalozzistraße 24) statt.

Weitere Informationen: www.nippon-niesky.com

Henning Wittwer



Teilnehmer beim Gasshuku von „Nippon Niesky“ e. V. am Werbellinsee
Foto: Henning Wittwer

Foto: Verein

Eislaufverein Niesky e. V.

Mitglied im Oberlausitzer Kreissportbund e. V.

Mannschaftspräsentation
Die traditionelle Mannschaftspräsentation der Tornados und Tornado-Kids findet diesmal im Rahmen einer städtischen Veranstaltung am Sonnabend, dem 18. September 2021, von 10.00 bis 12.00 Uhr im Eisstadion Niesky statt.

Start in die Eishockeysaison 2021/2022

Sa., 9.10.2021	18.30 Uhr	Tornado Niesky – Eisbären Juniors Berlin
Sa., 23.10.2021	18.30 Uhr	Tornado Niesky – ESC Dresden 1 b

Für die Heimspiele der Tornados in Niesky gelten in der Saison 2021/2022 folgende **Eintrittspreise:**
Erwachsene ab 17 Jahre 8,00 €
Kinder von 6 bis einschließlich 16 Jahre 4,50 € (ermäßigt)
Vereinsmitglieder, Schwerbeschädigte, Kinder bis 16 Jahren, Vereinsmitglieder und Personen mit einem Schwerbeschädigtenausweis

Leider gibt es aufgrund der vielen Unsicherheitsfaktoren in diesem Jahr keine Saisondauerkarten.
Weitere Hinweise auf das Hygienekonzept und zum Spielbetrieb finden Sie finden unter **www.eislaufverein-niesky.de** und in der **Tagespresse.**
Mitstreiter für das Kampfgericht gesucht!
Neben Corona und den üblichen Sorgen zu Saisonbeginn, sieht sich der Eislaufverein Niesky dieses Jahr noch einem weiteren Problem gegenübergestellt: Das Kampfgericht, das zur Betreuung jeden Spiels der Tornado-Cracks gestellt werden muss, ist aktuell dünn besetzt. Das betrifft neben den Heimspielen der 1. Herrenmannschaft natürlich auch die der Reserve und der Kinderteams, von denen es in der kommenden Saison dank Trainer Theo Schwabe gleich drei geben soll. Ohne Zeitnehmer, Protokollant und Co. kann kein Spiel ausgetragen werden. Doch Freiwillige sind momentan rar. Deshalb wendet sich der Verein jetzt an die Öffentlichkeit: Jeder der eishockeybegeistert ist, kann sich melden, um seine Tornados „vom ersten Platz am Eis“ zu unterstützen. „Voraussetzungen sind praktisch keine mitzubringen. Alter, Regelkenntnis oder technisches Vorwissen sind schön, aber nicht zwingend nötig. Lern- und Einsatzbereitschaft sowie Zuverlässigkeit muss natürlich vorhanden sein“, sagt Kampfgerichtsleiterin Johanna Krujatz. Alle notwendigen Kenntnisse werden beim wöchentlich angebotenen „Gerätetraining“ vermittelt, bei dem sich jeder an den verschiedenen Disziplinen ausprobieren darf. „Strafbankbetreuer sind nicht das Problem, eine Tür auf- und zuzumachen schafft noch jeder“, so Krujatz weiter. „Aber gerade Posten wie Protokollschreiber, Zeitnehmer, Sprecher und DJ haben in ihrer Komplexität viel mehr zu bieten. Das sieht immer keiner.“ Besonders dringend wird ein neuer Stadionsprecher gesucht, eine Aufgabe mit Kick: „Die Zuschauer mit seiner Stimme mitzunehmen und Reaktionen hervorrufen zu können gibt einem ein richtiges Hochgefühl. Das macht unheimlich Spaß.“
Über die Website (eislaufverein-niesky.de) und die Facebookseite des ELV (facebook.com/ELVTORNADONIESKY) oder unter 0151 23996494 können sich Interessierte melden und sich unverbindlich ausprobieren.
„Wir freuen uns über jeden neuen Mitstreiter“, sagt

Johanna Krujatz vom ELV Niesky e. V.

Freizeitkünstler Niesky e. V.

Jetzt wird es wieder bunt
Alle Kinder, die gern malen, können ab September wieder in unseren Räumen mitmachen. Aquarellfarbe, Tempera oder Ölfarbe, Tinte, Buntstifte oder auch mal drucken oder kleben, jeder entscheidet selbst, was er probieren will. Lasst eurer Phantasie freien Lauf!
Wir treffen uns jeden Dienstag um 17.00 Uhr in der Muskauer Straße 23.

verbraucherzentrale Sachsen

Solarenergie: Herbst und Winter zur Planung nutzen!

Verbraucherzentrale Sachsen informiert zu Photovoltaik, Solarthermie und Fördermitteln
Wer nicht nur klimaschädliche CO_2-Emissionen reduzieren, sondern sich auch unabhängiger von der Energiepreisentwicklung machen will, landet automatisch beim Thema erneuerbare Energien. „Die Nutzung der Solarenergie ist dabei für Hauseigentümer*innen, private Vermieter*innen und neuerdings auch Mieter*innen eine sehr gute Möglichkeit, zum Klimaschutz beizutragen“, hebt Lorenz Bücklein, Energiereferent der Verbraucherzentrale Sachsen, hervor.
Aufgrund der großen Resonanz wiederholt die Verbraucherzentrale Sachsen die beliebte Online-Vortragsreihe und ermuntert alle Hausbesitzer*innen, Bau- und Sanierungswillige sowie Mieter*innen, sich dem Thema zu öffnen und das kostenfreie Angebot wahrzunehmen. „In den Vorträgen zeigen wir, wie Solarenergie an Haus und Wohnung genutzt werden kann und inwiefern sich Aufwand und Investitionen am Ende lohnen“, so Bücklein. Interessierte können gerade die dunklere Jahreshälfte nutzen, sich zu informieren, das Solarprojekt zu planen, Fördermittel zu beantragen und Anbieter zu recherchieren. Pünktlich im nächsten Sommer kann so eventuell schon der erste eigene Strom erzeugt oder die Warmwasseraufbereitung durch Solarmodule unterstützt werden.
Unter dem Motto **„MIT SONNE RECHNEN“** geben die Energieberater*innen der Verbraucherzentrale einen Überblick zum aktuellen Stand der Technik, erläutern Fördermöglichkeiten für das jeweilige Sanierungsvorhaben und zeigen Wege zur Nutzung von Solarenergie auch für Mieter*innen auf. Die Teilnahme ist bequem von zu Hause aus möglich und für alle Interessierten kostenfrei.

- **Online-Vortrag I: „Sonnenenergie nutzen – Solarthermie und Photovoltaik im Überblick“,** 20. September 2021, um 18.30 Uhr Warmwassererzeugung, Heizungsunterstützung oder Stromerzeugung für Haus und E-Mobilität: Möglichkeiten zur effizienten Nutzung gibt es viele, technische Lösungen auch. Doch welche Anlage passt zum eigenen Vorhaben? Was ist möglich, was sinnvoll?
- **Online-Vortrag III: „Optimale Förderprogramme – Lichtblicke im Förderdschungel bekommen“,** 4. Oktober 2021, um 18.30 Uhr Welche Förderprogramme gibt es? Und wer kann eine Förderung beantragen? Im dritten Teil geht es darum, wie Sanierungswillige und Bauherr*innen Durchblick im Förderdschungel behalten und die beste finanzielle Unterstützung für Solartechnik am eigenen Haus finden.

Die Anmeldung ist unter www.verbraucherzentrale-sachsen.de/sonne möglich.

– Anzeigen –

QUALITÄT MUSS NICHT TEUER SEIN
Ihr Dachdecker – Klempner – Zimmermann
Altmann Bedachungen
Inh. Tino Altmann Steinplatz 3 a, 02906 Niesky
Unsere Leistungen: • Dachumdeckung • Dachsanierung • Asbestabriss • Mülltonnenhäuschen • Terrassenabdichtung • Dachrinnensanierung • Carportmontage
Tel./Fax 0 35 88/20 44 24 · Funk 01 70/8 30 17 93
www.dachdecker-altmann.de

Gesundes Wohnen
Möbel nach Maß
Küchen + Restauration
Fenster + Türen
Niesky · H.-Balzer-Straße 1
Telefon 0 35 88/2 59 55
www.tischlerei-7haar.de
Siebenhaar
Tischler – Ihr Macher

KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

Alle Termine VORBEHALTLICH und unter Einhaltung der gesetzlich vorgeschriebenen Regelungen zur Corona-Pandemie.

Evangelische Brüdergemeine

Zinzendorfplatz 2, 02906 Niesky, Telefon 03588 202995 (Büro)
pfarramt@bruedergemeinne-niesky.de, www.bruedergemeine-niesky.de

18.9.	19.00	Singstunde *im Kleinen Saal*
19.9.	9.45	Gottesdienst *im Großen Saal*
		anschließend Abendmahl für Eheleute
	14.00	Gemeindeausflug
22.9.	19.00	Gespräch mit der Bibel *im Gemeinderaum*
25.9.	19.00	Singstunde i*m Kleinen Saal*
26.9.	8.45	Predigt *in der Emmaus-Kapelle*
	9.45	Gottesdienst *im Großen Saal*
30.9.	15.00	Frauennachmittag *im Gemeinderaum*
	19.00	Männerabend *in der Parkstraße*
2.10.	19.00	Singstunde *im Großen Saal*
3.10.	9.45	Erntedankfest *im Großen Saal*
		anschließend Abendmahl
		anschließend Mittagessen
9.10.	19.00	Singstunde *im Kleinen Saal*
10.10.	8.45	Predigt *in der Emmaus-Kapelle*
	9.45	Gottesdienst *im Kleinen Saal*
13.10.	19.00	Gespräch mit der Bibel *im Gemeinderaum*
16.10.	19.00	Singstunde *im Kleinen Saal*

Regelmäßige Gemeindeveranstaltungen

Montag	15.45	Kinderstunde im Pfarrhaus
	19.30	Chor im Kleinen Saal
Dienstag	19.00	Bläserchor im Kleinen Saal

Der Gemeinderaum befindet sich in der Bautzener Straße 6 a im Hinterhof.

Evangelische Kirchengemeinde Niesky

Rothenburger Str. 14 (Gemeindehaus) Tel. 03588 20785, Fax 03588 22 22 924,
info@kirchengemeinde-niesky.de, www.evangelische-kirche-niesky.de

19.9.	9.30	Abendmahlsgottesdienst, Liturg: Sup. Dr. Koppehl
21.9.	19.00	Gemeindeabend – Reisebericht
		von der Rumänien-Rüstzeit im August
24.9.	16.20	Klangzeit für Kids bis 3 Jahre
		in Begleitung eines Erwachsenen
	18.30	Bibelgesprächskreis
26.9.	9.30	Kirche mit Kindern
28.9.	19.00	Helferkreis
29.9.	18.00	Taizé-Andacht zum Michaelistag
2.10.	19.00	Konzert „Klang-Spiel-Art“ – „von Bach bis Bond“
		Es musizieren Theresa Bönisch
		und André Engelbrecht, Eintritt frei
3.10.	9.30	Familiengottesdienst zum Erntedankfest
8.10.	16.20	Klangzeit für Kids bis 3 Jahre
		in Begleitung eines Erwachsenen
10.10.	9.30	Jubelkonfirmation, Liturg: Pfr. Kriegel
12.10.	19.30	Bastelkreis
13.10.	14.00	Seniorennachmittag
15.10.	18.30	Bibelgesprächskreis
17.10.	9.30	Abendmahlsgottesdienst, Liturg: Sup. Dr. Koppehl

Bläserchor: donnerstags 19.00 Uhr
Junge Gemeinde: freitags 19.00 Uhr

Alle detaillierten Informationen (z. B. Christenlehrezeiten und Konfirmandenunterricht) finden Sie auf der Homepage und auf den Aushängen im Schaukasten.

Evangelische Trinitatisgemeinde am See

An der Kirche 2, 02906 Niesky OT See, Telefon 03588 205940
postfach@trinitatis-am-see.de, www.trinitatis-am-see.de

19.9.	14.00	**Gottesdienst zur Verabschiedung von Pfr. Huth**
		in See → anschließend Kirchenkaffee im GZ See
26.9.	10.15	Gottesdienst in Kollm (Pfr. Kriegel)
3.10.	10.15	Familien-Gottesdienst zum Erntedank in See
10.10.	10.15	Gottesdienst in See (Pfr. Kroll)
17.10.	11.00	Gottesdienst in Kollm (Pfr.Kroll)

Vakanzpfarrer Pfr. Kroll, Telefon 035829 60373

Christenlehre: → mit Gerd Neumann
Mo.: 1.und 2. Klasse 14.30 – 15.15 Uhr
Die.: 3.und 4. Klasse 14.30 – 15.30 Uhr
Die.: 5. und 6.Klasse 15.30 – 16.30 Uhr

Konfirmandenstunde: ab dem 13.9.2021 mit Pfr. Kriegel
7. Klasse montags 15.00 – 15.45 Uhr im Gemeindezentrum See
8. Klasse montags 16.00 – 16.45 Uhr im Gemeindezentrum See

Seniorenkreis in See: jeden 2. Donnerstag 14.30 Uhr

Bitte schauen Sie wegen möglicher Änderungen auf unserer Internetseite **www.trinitatis-am-see.de vorbei.**

Pfarrsprengel am Weißen Schöps

Ev. Kirchengemeinde Kosel

Am Schöps 2, 02923 Hähnichen, kirchgemeinde-haehnichen@gmx.de

Pfarrerin Katharina Ende:
Telefon 0157 71841806, katharina.ende@gemeinsam.ekbo.de

Pfarrer Ulf Schwäbe: Telefon 035892 3223

Kirchenbüro

Dienstag	9.15 – 13.00 Uhr in Hähnichen (035894 30407)
Mittwoch	17.00 – 18.00 Uhr in Daubitz (035772 40650)
Donnerstag	14.00 – 16.00 Uhr in Daubitz (035772 40650)

Gottesdienste in Kosel

19.9.	10.00	Sprengelgottesdienst mit Taufe
26.9.	10.00	Erntedankgottesdienst im Ehrlichthof Rietschen
3.10.	14.00	Jubelkonfirmation
17.10.	10.30	Gottesdienst

Gottesdienste in den anderen Kirchengemeinden des Pfarrsprengels entnehmen Sie bitte den Aushängen.

GKR-Sitzung: jeden zweiten Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr

Katholische Pfarrgemeinde St. Josef Niesky

Sonnenweg 18, 02906 Niesky, Telefon 03588 20589, Fax 223646
kath-pfarramt-niesky@t-online.de, Pfarrer Norbert Joklitschke

Gottesdienstordnung 18. September bis 16. Oktober 2021

allgemein: Hl. Messe:
Niesky: jeweils Dienstag um 8.00 Uhr,
Donnerstag um 9.00 Uhr, Sonntag um 10.15 Uhr

besondere Gottesdienste:

im Oktober	sonntags in Niesky, 17.00 Uhr Rosenkranzandacht
3.10.	Erntedankfest – in Niesky nach dem Gottesdienst:
	Gemeindefest
	(unter Vorbehalt der Pandemiesituation)

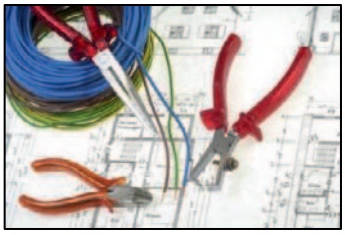
besondere Anliegen (unter Vorbehalt der Pandemiesituation):

18.9.	10.00	Frohe Herrgottstunde
24. – 25.9.		Jugendfahrt
1.10.	17.00	Ministrantenstunde
7./8.10.	jeweils	Kirchen-Subbotnik (Grundstückspflege)
	16.00	in Niesky
9.10.		Schülervormittag (Exkursion, Beginn: 9.00 Uhr)
14.10.		Seniorenvormittag
15.10.	17.30	Jugendstunde

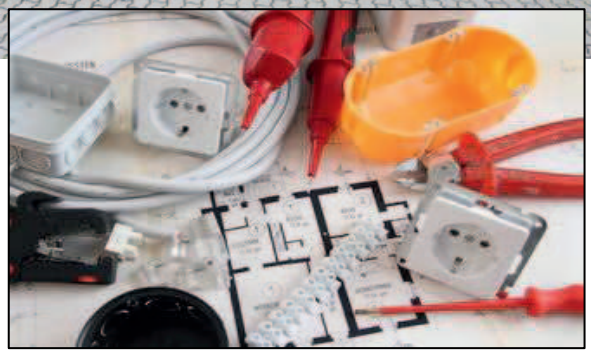
Entnehmen Sie bitte die detaillierten Informationen und aktuellen Änderungen unseren wöchentlichen Bekanntgaben unter www.sankt-josef-niesky.de

Sprechzeit im Pfarrbüro: nach Vereinbarung

Fitnessclub Niesky | Fichtestraße 23a | 02906 Niesky | Telefon 03588 - 222 900
www.fitnessclub-niesky.de



Elektroinstallation



Elektro-Technik
ETN
Niesky GmbH

Elektro-Technik Niesky GmbH Thüringer Weg 15 02906 Niesky 03588-25060 www.etn-niesky.de